

# SLUŽBENI GLASNIK

## GRADA MOSTARA

Broj	4	Godina	V	Mostar, 31. 07. 2009. godine	hrvatski, bosanski i srpski jezik
------	---	--------	---	------------------------------	--------------------------------------

### PREGLED SADRŽAJA

#### OHR - URED VISOKOG PREDSTAVNIKA

1. **DECISION** Enacting the Law on Budgets in the Federation of Bosnia and Herzegovina (engleski jezik) ..... 43  
**ODLUKA** kojom se donosi Zakon o dopuni Zakona o proračunima u Federaciji Bosne i Hercegovine (hrvatski jezik) ..... 44  
**ODLUKA** kojom se donosi Zakon o dopuni Zakona o budžetima u Federaciji Bosne i Hercegovine (bosanski jezik) ..... 46  
**ОДЛУКА** којом се доноси Закон о допуни Закона о буџетима у Федерацији Босне и Херцеговине (српски језик) ..... 47
2. **DECISION** Enacting the Law on Supplement to the Law on Principles of Local Self-Government in the Federation of Bosnia and Herzegovina (engleski jezik) ..... 49  
**ODLUKA** kojom se donosi Zakon o dopuni Zakona o načelima lokalne samouprave u Federaciji Bosne i Hercegovine (hrvatski jezik) ..... 51  
**ODLUKA** kojom se donosi Zakon o dopuni Zakona o principima lokalne samouprave u Federaciji Bosne i Hercegovine (bosanski jezik) ..... 52  
**ОДЛУКА** којом се доноси Закон о допуни Закона о принципима локалне самоуправе у Федерацији Босне и Херцеговине (српски језик) ..... 54
3. **DECISION** Extending the Temporary Financing of the City of Mostar for the Period from 1 April 2009 to 30 September 2009 (engleski jezik) ..... 56  
**ODLUKA** o produženju privremenog financiranja Grada Mostara za period od 1. travnja 2009. godine do 30. rujna 2009.godine (hrvatski jezik) ..... 58  
**ODLUKA** o produženju privremenog finansiranja Grada Mostara za period od 1.aprila 2009.godine do 30. septembra 2009.godine (bosanski jezik) ..... 60  
**ОДЛУКА** о продужењу привременог финансирања Града Мостара за период од 1.априла 2009.године до 30. септембра 2009.године (српски језик) ..... 62

#### GRADONAČELNIK

29. **RJEŠENJE** o razrješenju predsjednika Školskog odbora Osnovne škole Ivana Gundulića Mostar (hrvatski jezik) ..... 64  
**RJEŠENJE** o razrješenju predsjednika Školskog odbora Osnovne škole Ivana Gundulića Mostar (bosanski jezik) ..... 64  
**РЈЕШЕЊЕ** о разрешењу председника Школског одбора Основне школе Ивана Гундулића Мостар (српски језик) ..... 65
30. **RJEŠENJE** o privremenom imenovanju predsjednika Školskog odbora Osnovne škole Ivana Gundulića Mostar (hrvatski jezik) ..... 65

	<b>RJEŠENJE</b> o privremenom imenovanju predsjednika Školskog odbora Osnovne škole Ivana Gundulića Mostar (bosanski jezik) .....	65
	<b>RJEŠENJE</b> o privremenom imenovanju predsjednika Školskog odbora Osnovne škole Ivana Gundulića Mostar (srpski jezik) .....	66
31.	<b>RJEŠENJE</b> o razrješenju člana Školskog odbora Srednje likovne škole Gabrijela Jurkića Mostar (hrvatski jezik) .....	66
	<b>RJEŠENJE</b> o razrješenju člana Školskog odbora Srednje likovne škole Gabrijela Jurkića Mostar (bosanski jezik) .....	67
	<b>RJEŠENJE</b> o razrješenju člana Školskog odbora Srednje likovne škole Gabrijela Jurkića Mostar (srpski jezik) .....	67
32.	<b>RJEŠENJE</b> o privremenom imenovanju člana Školskog odbora Srednje likovne škole Gabrijela Jurkića Mostar (hrvatski jezik) .....	67
	<b>RJEŠENJE</b> o privremenom imenovanju člana Školskog odbora Srednje likovne škole Gabrijela Jurkića Mostar (bosanski jezik) .....	68
	<b>RJEŠENJE</b> o privremenom imenovanju člana Školskog odbora Srednje likovne škole Gabrijela Jurkića Mostar (srpski jezik) .....	68
33.	<b>RJEŠENJE</b> o razrješenju člana Školskog odbora Osnovne škole Ivana Gundulića Mostar (hrvatski jezik) .....	69
	<b>RJEŠENJE</b> o razrješenju člana Školskog odbora Osnovne škole Ivana Gundulića Mostar (bosanski jezik) .....	69
	<b>RJEŠENJE</b> o razrješenju člana Školskog odbora Osnovne škole Ivana Gundulića Mostar (srpski jezik) .....	69
34.	<b>RJEŠENJE</b> o konačnom imenovanju člana Školskog odbora Osnovne škole Ivana Gundulića Mostar (hrvatski jezik) .....	70
	<b>RJEŠENJE</b> o konačnom imenovanju člana Školskog odbora Osnovne škole Ivana Gundulića Mostar (bosanski jezik) .....	70
	<b>RJEŠENJE</b> o konačnom imenovanju člana Školskog odbora Osnovne škole Ivana Gundulića Mostar (srpski jezik) .....	70
35.	<b>RJEŠENJE</b> o razrješenju člana Školskog odbora Javne ustanove VI osnovne škole Mostar (hrvatski jezik) .....	71
	<b>RJEŠENJE</b> o razrješenju člana Školskog odbora Javne ustanove VI osnovne škole Mostar (bosanski jezik) .....	71
	<b>RJEŠENJE</b> o razrješenju člana Školskog odbora Javne ustanove VI osnovne škole Mostar (srpski jezik) .....	72
36.	<b>RJEŠENJE</b> o konačnom imenovanju člana Školskog odbora Javne ustanove VI osnovne škole Mostar (hrvatski jezik) .....	72
	<b>RJEŠENJE</b> o konačnom imenovanju člana Školskog odbora Javne ustanove VI osnovne škole Mostar (bosanski jezik) .....	72
	<b>RJEŠENJE</b> o konačnom imenovanju člana Školskog odbora Javne ustanove VI osnovne škole Mostar (srpski jezik) .....	73
37.	<b>RJEŠENJE</b> o razrješenju člana Školskog odbora Glazbene škole Ivana plemenitog Zajca Mostar (hrvatski jezik) .....	73
	<b>RJEŠENJE</b> o razrješenju člana Školskog odbora Glazbene škole Ivana plemenitog Zajca Mostar (bosanski jezik) .....	74
	<b>RJEŠENJE</b> o razrješenju člana Školskog odbora Glazbene škole Ivana plemenitog Zajca Mostar (srpski jezik) .....	74
38.	<b>RJEŠENJE</b> o konačnom imenovanju člana Školskog odbora Glazbene škole Ivana plemenitog Zajca Mostar (hrvatski jezik) .....	74
	<b>RJEŠENJE</b> o konačnom imenovanju člana Školskog odbora Glazbene škole Ivana plemenitog Zajca Mostar (bosanski jezik) .....	75
	<b>RJEŠENJE</b> o konačnom imenovanju člana Školskog odbora Glazbene škole Ivana plemenitog Zajca Mostar (srpski jezik) .....	75

## OHR

1

n. 04/09

*In the exercise* of the powers vested in the High Representative by Article V of Annex 10 (Agreement on Civilian Implementation on the Peace Settlement) to the General Framework Agreement for Peace in Bosnia and Herzegovina, according to which the High Representative is the final authority in theatre regarding interpretation of the said Agreement on the Civilian Implementation of the Peace Settlement; and considering in particular Article II.1. (d) of the last said Agreement, according to the terms of which the High Representative shall “Facilitate, as the High Representative judges necessary, the resolution of any difficulties arising in connection with civilian implementation”;

*Recalling* paragraph XI.2 of the Conclusions of the Peace Implementation Conference held in Bonn on 9 and 10 December 1997, in which the Peace Implementation Council welcomed the High Representative’s intention to use his final authority in theatre regarding interpretation of the Agreement on the Civilian implementation of the Peace Settlement in order to facilitate the resolution of any difficulties as aforesaid “by making binding decisions, as he judges necessary” on certain issues including (under sub-paragraph (c) thereof) measures to ensure the Peace Agreement throughout Bosnia and Herzegovina and its Entities;

*Aware* that almost ten (10) months have passed since the Local Elections were held and almost nine (9) months since the Mostar City Council was constituted;

*Deploring* that, as a result of the conduct of the elected city councilors and the parties they represent, the Mayor of the City of Mostar has not yet been elected;

*Noting* that the political stakeholders in the Mostar City Council, by their irresponsible conduct, have put their individual and party interests before the interests of the city and its citizens and have, in so doing, abused the trust of those who elected them;

*Recalling* the letter of the Acting High Representative of 11 March 2009 addressed to representatives of the Mostar City Board

presidents of political parties, which drew their attention to the fact that the situation in the City of Mostar was untenable and which warned that the High Representative could take certain measures to remedy such a situation;

*Recalling further* that the High Representative wrote to the presidents of political parties represented in Mostar on 8 May 2009 urging the parties to reach the necessary agreement to elect a Mayor as soon as possible;

*Bearing in mind* that the Steering Board of the Peace Implementation Council, in its communiqué of 26 March 2009 issued in Sarajevo, considered it “unacceptable that the Mostar City Council has failed to appoint a new City Mayor almost six months after the elections”, urged the political parties in Mostar “to meet this basic obligation to the citizens of Mostar without any further delay”, and “strongly encouraged the High Representative to facilitate the resolution of difficulties arising from this situation”;

*Considering* that the Steering Board of the Peace Implementation Council, in its communiqué of 30 June 2009 issued in Sarajevo reiterated its calls for the High Representative “to take further steps to facilitate the election of a new Mayor”;

*Mindful* that the City Council, due to its continued failure to appoint the City Mayor was compelled to proceed with the Decision on Temporary Financing until 31 March 2009 and that, even some three months after the expiration of the Decision on Temporary Financing, the City Council still has not appointed the City Mayor and consequently has not adopted a budget for 2009, thus compromising the functioning of all City institutions;

*Noting* that the City Council’s failure to appoint the City Mayor and to adopt the City Budget has led to a rapidly deteriorating situation in which the Mostar City employees are not receiving salaries and public services are at risk of coming to a standstill;

*Noting* that the situation in the City of Mostar has rapidly deteriorated in the past months requiring rapid response to avoid further deterioration of the humanitarian situation and social crisis.

*Further noting* that this failure by the City Council represents a long – term damage to the City and its citizens;

*Regretting* to be forced to act on behalf of the local authorities in order to enable the functioning

of the institutions of the City of Mostar;

**Convinced** that this decision does not release the elected councilors from their obligations to elect a Mayor and subsequently adopt the City budget and that the political stakeholders in the Mostar City Council must finally act in accordance with their responsibilities towards the citizens;

Having considered, borne in mind and noted all the matters aforesaid, the High Representative hereby issues the following:

### DECISION

#### **Enacting the Law on Supplement to the Law on Budgets in the Federation of Bosnia and Herzegovina (Official Gazette of the Federation of Bosnia and Herzegovina No. 19/06)**

The Law, which follows and which forms an integral part of this Decision, shall temporarily cease the application of Article 21, paragraphs (1), (2), (7) and (8) of the Law on Budgets in the Federation of Bosnia and Herzegovina until 30 September 2009 or until the Mostar City Council adopts the Mostar City Budget for 2009.

The Law shall enter into force as provided for in Article 2 thereof.

This Decision shall enter into force forthwith and shall be published without delay in the Official Gazette of the Federation of Bosnia and Herzegovina and the Official Gazette of the City of Mostar.

Sarajevo, 29 July 2009

Dr. Valentin Inzko  
High Representative

### LAW

#### **ON SUPPLEMENT TO THE LAW ON BUDGETS IN THE FEDERATION OF BOSNIA AND HERZEGOVINA**

##### **Article 1**

After Article 81, a new Article 81a shall be added and shall read as follows:

“Exceptionally, only for the purpose of the temporary financing of the City of Mostar and only for the period from 1 April 2009 to 30 September

2009, paragraphs (1), (2), (7) and (8) of Article 21 of the Law on the Budgets in the Federation of Bosnia and Herzegovina, shall not apply to the City of Mostar”.

### Article 2

This Law shall enter into force forthwith and shall be published without delay in the Official Gazette of the Federation of Bosnia and Herzegovina.

### ODLUKA

#### **VISOKOG PREDSTAVNIKA**

– radni prijevod –

Br. 04/09

**Koristeći se** ovlastima koja su visokom predstavniku dane člankom V Aneksa 10 (Sporazum o civilnoj provedbi Mirovnog ugovora) Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini (u daljnjem tekstu: Opći okvirni sporazum), prema kojem je visoki predstavnik konačni autoritet za tumačenje navedenog Sporazuma o civilnoj provedbi Mirovnog ugovora, i člankom II 1. (d) prethodno navedenog Sporazuma, koji od visokog predstavnika zahtijeva da olakša rješavanje bilo kojih poteškoća koje se pojave u svezi sa civilnom provedbom Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini;

**Pozivajući se** na stavak XI.2 Zaključaka Konferencije za provedbu mira održane u Bonu 9. i 10. prosinca 1997. godine, u kojem je Vijeće za provedbu mira pozdravilo nakanu Visokog predstavnika da uporabi svoj konačni autoritet u zemlji u svezi s tumačenjem Sporazuma o provedbi civilnog dijela Mirovnog ugovora, kako bi pomogao u iznalaženju rješenja za probleme sukladno gorenavedenim, “donošenjem obvezujućih odluka, kada to ocijeni neophodnim”, o određenim pitanjima, uključujući i (prema točki (c) stavka XI.2) mjere kojima se osigurava implementacija Mirovnog sporazuma na cijelom teritoriju Bosne i Hercegovine i njezinih entiteta”;

**Svjestan** da je prošlo gotovo deset (10) mjeseci od održavanja Lokalnih izbora, a gotovo devet (9) mjeseci od konstituiranja Gradskog vijeća Grada Mostara;

**Osuđujući** to što, kao rezultat ponašanja izabranih gradskih vijećnika i stranaka koje oni predstavljaju, još uvijek nije izabran gradonačelnik Grada Mostara;

**Konstatirajući** da su politički subjekti u Gradskom vijeću Grada Mostara, svojim krajnje neodgovornim ponašanjem, pretpostavili svoje pojedinačne i stranačke interese interesima grada i građana te tako zlouporabili povjerenje onih koji su ih izabrali;

**Pozivajući se** na pismo vršitelja dužnosti visokog predstavnika od 11. ožujka 2009. godine, upućeno predsjednicima odbora političkih stranaka Grada Mostara, u kojem im je skrenuta pozornost na činjenicu da je stanje u Gradu Mostaru neodrživo i u kojem je dano upozorenje da bi visoki predstavnik mogao poduzeti određene mjere kako bi takvo stanje popravio;

**Pozivajući se također** na to da se 8. svibnja 2009. godine visoki predstavnik obratio predsjednicima političkih stranaka zastupljenih u Mostaru, zahtijevajući od stranaka da postignu neophodni sporazum radi izbora gradonačelnika u najkraćem mogućem roku;

**Imajući u vidu** da je Upravni odbor Vijeća za provedbu mira, u svom komuniqueu od 26. ožujka 2009. godine donesenom u Sarajevu, smatrao "da je neprihvatljivo što Gradsko vijeće Mostara nije izabralo novog gradonačelnika skoro šest mjeseci nakon izbora", i zahtijevao od političkih stranaka u Mostaru "da bez daljnjeg odlaganja ispune ovu osnovnu obvezu prema građanima Mostara", i "energično podstaknuo visokog predstavnika da olakša iznalaženje rješenja za poteškoće koje proističu iz ove situacije";

**S obzirom na to** da je Upravni odbor Vijeća za provedbu mira, u svom komuniqueu od 30. lipnja 2009. godine donesenom u Sarajevu, ponovio svoje pozive visokom predstavniku "da poduzme daljnje korake kako bi olakšao proces izbora novog gradonačelnika Mostara";

**Uzimajući u obzir** to da je Gradsko vijeće zbog svojeg stalnog neuspjeha da imenuje gradonačelnika bilo prinuđeno nastaviti s Odlukom o privremenom financiranju do 31. ožujka 2009. godine i da, čak oko tri mjeseca po isteku Odluke o privremenom financiranju, Gradsko vijeće još uvijek nije imenovalo gradonačelnika i stoga nije usvojilo proračun za 2009. godinu, te je na taj način dovelo u pitanje funkcioniranje svih gradskih institucija;

**Konstatirajući** da je neuspjeh Gradskog vijeća da imenuje gradonačelnika i usvoji gradski proračun doveo do stanja koje se sve brže pogoršava, stanja u kojem uposleni u Gradu Mostaru ne primaju plaće i rad javnih službi je u opasnosti od potpunog prekida;

**Konstatirajući** da se stanje u Gradu Mostaru rapidno pogoršalo tijekom proteklih mjeseci i da iziskuje brzu reakciju kako bi se izbjeglo dalje pogoršavanje humanitarne situacije i pojava društvene krize;

**Konstatirajući također** da ovaj neuspjeh od strane Gradskog vijeća predstavlja dugoročnu štetu za Grad i njegove građane;

**Žaleći** zbog toga što je prinuđen da djeluje u ime lokalnih organa vlasti s ciljem da omogući funkcioniranje institucija Grada Mostara;

**Uvjeren** da ova Odluka ne oslobađa izabrane vijećnike njihove obveze da izaberu gradonačelnika i da nakon toga usvoje gradski proračun, te da politički subjekti u Gradskom vijeću Grada Mostara moraju konačno djelovati sukladno svojim odgovornostima prema građanima;

Uzevši u obzir i razmotrivši sve navedeno, visoki predstavnik donosi sljedeću:

## ODLUKU

### **kojom se donosi Zakon o dopuni Zakona o proračunima u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine", br. 19/06)**

Zakon koji slijedi i koji čini sastavni dio ove Odluke, privremeno će obustaviti primjenu članka 21., st. (1), (2), (7) i (8) Zakona o proračunima u Federaciji Bosne i Hercegovine do 30. rujna 2009. godine, ili dok Gradsko vijeće Grada Mostara ne usvoji Proračun Grada Mostara za 2009. godinu.

Ovaj Zakon stupa na snagu sukladno odredbi predviđenom u članku 2. istog Zakona.

Ova Odluka stupa na snagu odmah i odmah se objavljuje u "Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine" i "Službenom glasniku Grada Mostara".

Sarajevo, 29. srpnja 2009.

Dr. Valentin Inzko  
Visoki predstavnik

**ZAKON  
O DOPUNI ZAKONA O PRORAČUNIMA U  
FEDERACIJI BOSNE I HERCEGOVINE**

**Članak 1.**

Iza članka 81. dodaje se novi članak 81a, koji glasi:

“Izuzetno, isključivo u svrhu privremenog financiranja Grada Mostara i samo za razdoblje od 1. travnja 2009. godine do 30. rujna 2009. godine, stavci (1), (2), (7) i (8) članka 21. Zakona o proračunima u Federaciji Bosne i Hercegovine neće se primjenjivati na Grad Mostar”.

**Članak 2.**

Ovaj Zakon stupa na snagu odmah i odmah se objavljuje u “Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine”.

---

**ODLUKA  
VISOKOG PREDSTAVNIKA**

– radni prijevod –

Br. 04/09

**Koristeći se** ovlaštenjima koja su visokom predstavniku dana članom V Aneksa 10 (Sporazum o civilnoj provedbi Mirovnog ugovora) Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini (u daljem tekstu: Opći okvirni sporazum), prema kojem je visoki predstavnik konačni autoritet za tumačenje navedenog Sporazuma o civilnoj provedbi Mirovnog ugovora, i članom II 1. (d) prethodno navedenog Sporazuma, koji od visokog predstavnika zahtijeva da olakša rješavanje bilo kojih poteškoća koje se pojave u vezi sa civilnom provedbom Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini;

**Pozivajući se** na stav XI.2 Zaključaka Konferencije za implementaciju mira održane u Bonu 9. i 10. decembra 1997. godine, u kojem je Vijeće za implementaciju mira pozdravilo namjeru Visokog predstavnika da upotrijebi svoj konačni autoritet u zemlji u vezi s tumačenjem Sporazuma o implementaciji civilnog dijela Mirovnog ugovora, kako bi pomogao u iznalaženju rješenja za probleme u skladu s gorenavedenim,

“donošenjem obavezujućih odluka, kada to ocijeni neophodnim”, o određenim pitanjima, uključujući i (prema tački (c) stava XI.2) mjere kojima se osigurava implementacija Mirovnog sporazuma na cijeloj teritoriji Bosne i Hercegovine i njenih entiteta”;

**Svjestan** da je prošlo gotovo deset (10) mjeseci od održavanja Lokalnih izbora, a gotovo devet (9) mjeseci od konstituiranja Gradskog vijeća Grada Mostara;

**Osudjujući** to što, kao rezultat ponašanja izabranih gradskih vijećnika i stranaka koje oni predstavljaju, još uvijek nije izabran gradonačelnik Grada Mostara;

**Konstatirajući** da su politički subjekti u Gradskom vijeću Grada Mostara, svojim krajnje neodgovornim ponašanjem, pretpostavili svoje pojedinačne i stranačke interese interesima grada i građana te tako zloupotrijebili povjerenje onih koji su ih izabrali;

**Pozivajući se** na pismo vršioca dužnosti visokog predstavnika od 11. marta 2009. godine, upućeno predsjednicima odbora političkih stranaka Grada Mostara, u kojem im je skrenuta pažnja na činjenicu da je stanje u Gradu Mostaru neodrživo i u kojem je dano upozorenje da bi visoki predstavnik mogao preduzeti određene mjere kako bi takvo stanje popravio;

**Pozivajući se takođe** na to da se 8. maja 2009. godine visoki predstavnik obratio predsjednicima političkih stranaka zastupljenih u Mostaru, zahtijevajući od stranaka da postignu neophodni sporazum radi izbora gradonačelnika u najkraćem mogućem roku;

**Imajući u vidu** da je Upravni odbor Vijeća za implementaciju mira, u svom kominikeu od 26. marta 2009. godine donesenom u Sarajevu, smatrao “da je neprihvatljivo što Gradsko vijeće Mostara nije izabralo novog gradonačelnika skoro šest mjeseci nakon izbora”, i zahtijevao od političkih stranaka u Mostaru “da bez daljnjeg odlaganja ispune ovu osnovnu obavezu prema građanima Mostara”, i “energično podstakao visokog predstavnika da olakša iznalaženje rješenja za poteškoće koje proističu iz ove situacije”;

**S obzirom na to** da je Upravni odbor Vijeća za implementaciju mira, u svom kominikeu od 30. juna 2009. godine donesenom u Sarajevu, ponovio svoje pozive visokom predstavniku “da preduzme dalje korake kako bi olakšao proces izbora novog gradonačelnika Mostara”;

*Uzimajući u obzir* to da je Gradsko vijeće zbog svog stalnog neuspjeha da imenuje gradonačelnika bilo prinuđeno nastaviti s Odlukom o privremenom finansiranju do 31. marta 2009. godine i da, čak oko tri mjeseca po isteku Odluke o privremenom finansiranju, Gradsko vijeće još uvijek nije imenovalo gradonačelnika i stoga nije usvojilo budžet za 2009. godinu, te je na taj način dovelo u pitanje funkcioniranje svih gradskih institucija;

*Konstatirajući* da je neuspjeh Gradskog vijeća da imenuje gradonačelnika i usvoji gradski budžet doveo do stanja koje se sve brže pogoršava, stanja u kojem zaposleni u Gradu Mostaru ne primaju plaće i rad javnih službi je u opasnosti od potpunog prekida;

*Konstatirajući* da se stanje u Gradu Mostaru rapidno pogoršalo tokom proteklih mjeseci i da iziskuje brzu reakciju kako bi se izbjeglo dalje pogoršavanje humanitarne situacije i pojava društvene krize.

*Konstatirajući takođe* da ovaj neuspjeh od strane Gradskog vijeća predstavlja dugoročnu štetu za Grad i njegove građane;

*Žaleći* zbog toga što je prinuđen da djeluje u ime lokalnih organa vlasti s ciljem da omogući funkcioniranje institucija Grada Mostara;

*Uvjeren* da ova Odluka ne oslobađa izabrane vijećnike njihove obaveze da izaberu gradonačelnika i da nakon toga usvoje gradski budžet, te da politički subjekti u Gradskom vijeću Grada Mostara moraju konačno djelovati u skladu sa svojim odgovornostima prema građanima;

Uzevši u obzir i razmotrivši sve navedeno, visoki predstavnik donosi sljedeću:

#### ODLUKU

**kojom se donosi Zakon o dopuni Zakona o budžetima u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine", br. 19/06)**

Zakon koji slijedi i koji čini sastavni dio ove Odluke, privremeno će obustaviti primjenu člana 21., st. (1), (2), (7) i (8) Zakona o budžetima u Federaciji Bosne i Hercegovine do 30. septembra 2009. godine, ili dok Gradsko vijeće Grada Mostara ne usvoji Budžet Grada Mostara za 2009. godinu.

Ovaj Zakon stupa na snagu u skladu s odredbom predviđenom u članu 2. istog Zakona.

Ova Odluka stupa na snagu odmah i odmah se objavljuje u "Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine" i "Službenom glasniku Grada Mostara".

Sarajevo, 29. jula 2009.

Dr. Valentin Inzko  
Visoki predstavnik

### ZAKON O DOPUNI ZAKONA O BUDŽETIMA U FEDERACIJI BOSNE I HERCEGOVINE

#### Član 1.

Iza člana 81. dodaje se novi član 81a, koji glasi:

"Izuzetno, isključivo u svrhu privremenog finansiranja Grada Mostara i samo za period od 1. aprila 2009. godine do 30. septembra 2009. godine, stavovi (1), (2), (7) i (8) člana 21. Zakona o budžetima u Federaciji Bosne i Hercegovine neće se primjenjivati na Grad Mostar".

#### Član 2.

Ovaj Zakon stupa na snagu odmah i odmah se objavljuje u "Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine".

### ОДЛУКА ВИСОКОГ ПРЕДСТАВНИКА

— радни превод —

Бр. 04/09

*Користећу се* овлаштењима која су високом представнику дата чланом V Анекса 10 (Споразум о цивилном провођењу Мировног уговора) Општег оквирног споразума за мир у Босни и Херцеговини (у даљем тексту: Општи оквирни споразум), према којем је високи представник коначни ауторитет за тумачење наведеног Споразума о цивилном провођењу Мировног уговора, и чланом II 1. (д) претходно наведеног Споразума, који од високог

представника захтијева да олакша рјешавање било којих потешкоћа које се појаве у вези са цивилним провођењем Општег оквирног споразума за мир у Босни и Херцеговини;

**Позивајући** се на став XI.2 Закључака Конференције за провођење мира одржане у Бону 9. и 10. децембра 1997. године, у којем је Савјет за провођење мира поздравило намјеру Високог представника да употреби свој коначни ауторитет у земљи у вези с тумачењем Споразума о провођењу цивилног дијела Мирног уговора, како би помогао у изналагању рјешења за проблеме у складу с горенаведеним, “доношењем обавезујућих одлука, када то оцијени неопходним”, о одређеним питањима, укључујући и (према тачки (ц) става XI.2) мјере којима се осигурава провођење Мирног споразума на цијелој територији Босне и Херцеговине и њених ентитета”;

**Свјестан** да је прошло готово десет (10) мјесеци од одржавања Локалних избора, а готово девет (9) мјесеци од конституисања Градског вијећа Града Мостара;

**Осуђујући** то што, као резултат понашања изабраних градских вијећника и странака које они представљају, још увијек није изабран градоначелник Града Мостара;

**Констатујући** да су политички субјекти у Градском вијећу Града Мостара, својим крајње неодговорним понашањем, претпоставили своје појединачне и страначке интересе интересима града и грађана те тако злоупотребили повјерење оних који су их изабрали;

**Позивајући се** на писмо вршиоца дужности високог представника од 11. марта 2009. године, упућено председницима одбора политичких странака Града Мостара, у којем им је скренута пажња на чињеницу да је стање у Граду Мостару неодрживо и у којем је дато упозорење да би високи представник могао предузети одређене мјере како би такво стање поправио;

**Позивајући се такође** на то да се 8. маја 2009. године високи представник обратио председницима политичких странака заступљених у Мостару, захтијевајући од странака да постигну неопходни споразум ради избора градоначелника у најкраћем могућем року;

**Имајући у виду** да је Управни одбор Савјета за имплементацију мира, у свом коминикеу од 26. марта 2009. године донесеном у Сарајеву, сматрао “да је неприхватљиво што Градско вијеће Мостара није изабрало новог градоначелника скоро шест мјесеци након избора”, и захтијевао од политичких странака у Мостару “да без даљњег одлагања испуне ову основну обавезу према грађанима Мостара”, и “енергично подстакао високог представника да олакша изналагање рјешења за потешкоће које проистичу из ове ситуације”;

**С обзиром на то** да је Управни одбор Савјета за имплементацију мира, у свом коминикеу од 30. јуна 2009. године донесеном у Сарајеву, поновио своје позиве високом представнику “да предузме даље кораке како би олакшао процес избора новог градоначелника Мостара”;

**Узимајући у обзир** то да је Градско вијеће због свог сталног неуспјеха да именује градоначелника било принуђено наставити с Одлуком о привременом финансирању до 31. марта 2009. године и да, чак око три мјесеца по истеку Одлуке о привременом финансирању, Градско вијеће још увијек није именovalo градоначелника и стога није усвојило буџет за 2009. годину, те је на тај начин довело у питање функционисање свих градских институција;

**Констатујући** да је неуспјех Градског вијећа да именује градоначелника и усвоји градски буџет довео до стања које се све брже погоршава, стања у којем запослени у Граду Мостару не примају плате и рад јавних служби је у опасности од потпуног прекида;

**Констатујући** да се стање у Граду Мостару рапидно погоршало током протеклих мјесеци и да изискује брзу реакцију како би се избјегло даље погоршавање хуманитарне ситуације и појава друштвене кризе;

**Констатујући такође** да овај неуспјех од стране Градског вијећа представља дугорочну штету за Град и његове грађане;

**Жалећи** због тога што је принуђен да дјелује у име локалних органа власти с циљем да омогући функционисање институција Града Мостара;

**Ујерен** да ова Одлука не ослобађа изабране вијећнике њихове обавезе да изабере градоначелника и да након тога усвоје градски буџет, те да политички субјекти у Градском



вијећу Града Мостара морају коначно дјеловати у складу са својим одговорностима према грађанима;

Узевши у обзир и размотривши све наведено, високи представник доноси сљедећу:

**ОДЛУКУ**  
**којом се доноси Закон о допуни Закона**  
**о буџетима у Федерацији Босне и**  
**Херцеговине**  
**(“Службене новине Федерације Босне и**  
**Херцеговине”, бр. 19/06)**

Закон који слиједи и који чини саставни дио ове Одлуке, привремено ће обуставити примјену члана 21., ст. (1), (2), (7) и (8) Закона о буџетима у Федерацији Босне и Херцеговине до 30. септембра 2009. године, или док Градско вијеће Града Мостара не усвоји Буџет Града Мостара за 2009. годину.

Овај Закон ступа на снагу у складу с одредбом предвиђеном у члану 2. истог Закона.

Ова Одлука ступа на снагу одмах и одмах се објављује у “Службеним новинама Федерације Босне и Херцеговине” и “Службеном гласнику Града Мостара”.

Сарајево, 29. јула 2009.

Др. Валентин Инцко  
Високи представник

**ЗАКОН**  
**О ДОПУНИ ЗАКОНА О БУЏЕТИМА У**  
**ФЕДЕРАЦИЈИ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

**Члан 1.**

Иза члана 81. додаје се нови члан 81а, који гласи:

“Изузетно, искључиво у сврху привременог финансирања Града Мостара и само за период од 1. априла 2009. године до 30. септембра 2009. године, ставови (1), (2), (7) и (8) члана 21. Закона о буџетима у Федерацији Босне и Херцеговине неће се примјењивати на Град Мостар”.

**Члан 2.**

Овај Закон ступа на снагу одмах и одмах се објављује у “Службеним новинама Федерације Босне и Херцеговине”.

2

n. 05/09

*In the exercise* of the powers vested in the High Representative by Article V of Annex 10 (Agreement on Civilian Implementation on the Peace Settlement) to the General Framework Agreement for Peace in Bosnia and Herzegovina, according to which the High Representative is the final authority in theatre regarding interpretation of the said Agreement on the Civilian Implementation of the Peace Settlement; and considering in particular Article II.1. (d) of the last said Agreement, according to the terms of which the High Representative shall “Facilitate, as the High Representative judges necessary, the resolution of any difficulties arising in connection with civilian implementation”;

*Recalling* paragraph XI.2 of the Conclusions of the Peace Implementation Conference held in Bonn on 9 and 10 December 1997, in which the Peace Implementation Council welcomed the High Representative’s intention to use his final authority in theatre regarding interpretation of the Agreement on the Civilian implementation of the Peace Settlement in order to facilitate the resolution of any difficulties as aforesaid “by making binding decisions, as he judges necessary” on certain issues including (under sub-paragraph (c) thereof) measures to ensure the Peace Agreement throughout Bosnia and Herzegovina and its Entities;

*Aware* that almost ten (10) months have passed since the Local Elections were held and almost nine (9) months since the Mostar City Council was constituted;

*Deploring* that, as a result of the conduct of the elected city councilors and the parties they represent, the Mayor of the City of Mostar has not yet been elected;

*Noting* that the political stakeholders in the Mostar City Council, by their irresponsible conduct, have put their individual and party interests before the interests of the city and its

citizens and have, in so doing, abused the trust of those who elected them;

**Recalling** the letter of the Acting High Representative of 11 March 2009 addressed to representatives of the Mostar City Board presidents of political parties, which drew their attention to the fact that the situation in the City of Mostar was untenable and which warned that the High Representative could take certain measures to remedy such a situation;

**Recalling further** that the High Representative wrote to the presidents of political parties represented in Mostar on 8 May 2009 urging the parties to reach the necessary agreement to elect a Mayor as soon as possible;

**Bearing in mind** that the Steering Board of the Peace Implementation Council, in its communiqué of 26 March 2009 issued in Sarajevo, considered it “unacceptable that the Mostar City Council has failed to appoint a new City Mayor almost six months after the elections”, urged the political parties in Mostar “to meet this basic obligation to the citizens of Mostar without any further delay”, and “strongly encouraged the High Representative to facilitate the resolution of difficulties arising from this situation”;

**Considering** that the Steering Board of the Peace Implementation Council, in its communiqué of 30 June 2009 issued in Sarajevo reiterated its calls for the High Representative “to take further steps to facilitate the election of a new Mayor”;

**Mindful** that the City Council, due to its continued failure to appoint the City Mayor was compelled to proceed with the Decision on Temporary Financing until 31 March 2009 and that, even some three months after the expiration of the Decision on Temporary Financing, the City Council still has not appointed the City Mayor and consequently has not adopted a budget for 2009, thus compromising the functioning of all City institutions;

**Noting** that the City Council’s failure to appoint the City Mayor and to adopt the City Budget has led to a rapidly deteriorating situation in which the Mostar City employees are not receiving salaries and public services are at risk of coming to a standstill;

**Noting** that the situation in the City of Mostar has rapidly deteriorated in the past months requiring rapid response to avoid further deterioration of the humanitarian situation and social crisis.

**Further noting** that this failure by the City Council represents a long – term damage to the City and its citizens;

**Regretting** to be forced to act on behalf of the local authorities in order to enable the functioning of the institutions of the City of Mostar;

**Convinced** that this decision does not release the elected councilors from their obligations to elect a Mayor and subsequently adopt the City budget and that the political stakeholders in the Mostar City Council must finally act in accordance with their responsibilities towards the citizens;

Having considered, borne in mind and noted all the matters aforesaid, the High Representative hereby issues the following:

#### DECISION

#### **Enacting the Law on Supplement to the Law on Principles of Local Self-Government in the Federation of Bosnia and Herzegovina (Official Gazette of the Federation of Bosnia and Herzegovina No. 49/06)**

The Law, which follows and which forms an integral part of this Decision, shall temporarily cease the application of Article 18, paragraph (2) of the Law on Principles of Local Self-Government in the Federation of Bosnia and Herzegovina until 30 September 2009 or until the Mostar City Council adopts the Mostar City Budget for 2009.

The Law shall enter into force as provided for in Article 2 thereof.

This Decision shall enter into force forthwith and shall be published without delay in the Official Gazette of the Federation of Bosnia and Herzegovina and the Official Gazette of the City of Mostar.

Sarajevo, 29 July 2009

Dr. Valentin Inzko  
High Representative

#### **LAW ON SUPPLEMENT TO THE LAW ON PRINCIPLES OF LOCAL SELF- GOVERNMENT IN THE FEDERATION OF BOSNIA AND HERZEGOVINA**

**Article 1**

After Article 60, a new Article 60a shall be added and shall read as follows:

**Article 60a**

“Exceptionally, only for the purpose of the temporary financing of the City of Mostar and only for the period from 1 April 2009 to 30 September 2009, paragraph (2) of Article 18 shall not apply”.

**Article 2**

This Law shall enter into force forthwith and shall be published without delay in the Official Gazette of the Federation of Bosnia and Herzegovina.

---

**ODLUKA  
VISOKOG PREDSTAVNIKA**

– radni prijevod –

Br. 05/09

**Koristeći se** ovlastima koja su visokom predstavniku dane člankom V Aneksa 10 (Sporazum o civilnoj provedbi Mirovnog ugovora) Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini (u daljnjem tekstu: Opći okvirni sporazum), prema kojem je visoki predstavnik konačni autoritet za tumačenje navedenog Sporazuma o civilnoj provedbi Mirovnog ugovora, i člankom II 1. (d) prethodno navedenog Sporazuma, koji od visokog predstavnika zahtijeva da olakša rješavanje bilo kojih poteškoća koje se pojave u svezi sa civilnom provedbom Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini;

**Pozivajući se** na stavak XI.2 Zaključaka Konferencije za provedbu mira održane u Bonu 9. i 10. prosinca 1997. godine, u kojem je Vijeće za provedbu mira pozdravilo nakanu Visokog predstavnika da uporabi svoj konačni autoritet u zemlji u svezi s tumačenjem Sporazuma o provedbi civilnog dijela Mirovnog ugovora, kako bi pomogao u iznalaženju rješenja za probleme sukladno gorenavedenim, “donošenjem

obvezujućih odluka, kada to ocijeni neophodnim”, o određenim pitanjima, uključujući i (prema točki (c) stavka XI.2) mjere kojima se osigurava implementacija Mirovnog sporazuma na cijelom teritoriju Bosne i Hercegovine i njezinih entiteta”;

**Svjestan** da je prošlo gotovo deset (10) mjeseci od održavanja Lokalnih izbora, a gotovo devet (9) mjeseci od konstituiranja Gradskog vijeća Grada Mostara;

**Osudjujući** to što, kao rezultat ponašanja izabranih gradskih vijećnika i stranaka koje oni predstavljaju, još uvijek nije izabran gradonačelnik Grada Mostara;

**Konstatirajući** da su politički subjekti u Gradskom vijeću Grada Mostara, svojim krajnje neodgovornim ponašanjem, pretpostavili svoje pojedinačne i stranačke interese interesima grada i građana te tako zlouporabili povjerenje onih koji su ih izabrali;

**Pozivajući se** na pismo vršitelja dužnosti visokog predstavnika od 11. ožujka 2009. godine, upućeno predsjednicima odbora političkih stranaka Grada Mostara, u kojem im je skrenuta pozornost na činjenicu da je stanje u Gradu Mostaru neodrživo i u kojem je dano upozorenje da bi visoki predstavnik mogao poduzeti određene mjere kako bi takvo stanje popravio;

**Pozivajući se također** na to da se 8. svibnja 2009. godine visoki predstavnik obratio predsjednicima političkih stranaka zastupljenih u Mostaru, zahtijevajući od stranaka da postignu neophodni sporazum radi izbora gradonačelnika u najkraćem mogućem roku;

**Imajući u vidu** da je Upravni odbor Vijeća za provedbu mira, u svom komuniqueu od 26. ožujka 2009. godine donesenom u Sarajevu, smatrao “da je neprihvatljivo što Gradsko vijeće Mostara nije izabralo novog gradonačelnika skoro šest mjeseci nakon izbora”, i zahtijevao od političkih stranaka u Mostaru “da bez daljnjeg odlaganja ispune ovu osnovnu obvezu prema građanima Mostara”, i “energično podstaknuo visokog predstavnika da olakša iznalaženje rješenja za poteškoće koje proističu iz ove situacije”;

**S obzirom na to** da je Upravni odbor Vijeća za provedbu mira, u svom komuniqueu od 30. lipnja 2009. godine donesenom u Sarajevu, ponovio svoje pozive visokom predstavniku “da poduzme daljnje korake kako bi olakšao proces izbora novog gradonačelnika Mostara”;

**Uzimajući u obzir** to da je Gradsko vijeće zbog svojeg stalnog neuspjeha da imenuje gradonačelnika bilo prinuđeno nastaviti s Odlukom o privremenom financiranju do 31. ožujka 2009. godine i da, čak oko tri mjeseca po isteku Odluke o privremenom financiranju, Gradsko vijeće još uvijek nije imenovalo gradonačelnika i stoga nije usvojilo proračun za 2009. godinu, te je na taj način dovelo u pitanje funkcioniranje svih gradskih institucija;

**Konstatirajući** da je neuspjeh Gradskog vijeća da imenuje gradonačelnika i usvoji gradski proračun doveo do stanja koje se sve brže pogoršava, stanja u kojem uposleni u Gradu Mostaru ne primaju plaće i rad javnih službi je u opasnosti od potpunog prekida;

**Konstatirajući** da se stanje u Gradu Mostaru rapidno pogoršalo tijekom proteklih mjeseci i da iziskuje brzu reakciju kako bi se izbjeglo dalje pogoršavanje humanitarne situacije i pojava društvene krize;

**Konstatirajući također** da ovaj neuspjeh od strane Gradskog vijeća predstavlja dugoročnu štetu za Grad i njegove građane;

**Žaleći** zbog toga što je prinuđen da djeluje u ime lokalnih organa vlasti s ciljem da omogući funkcioniranje institucija Grada Mostara;

**Uvjeren** da ova Odluka ne oslobađa izabrane vijećnike njihove obveze da izaberu gradonačelnika i da nakon toga usvoje gradski proračun, te da politički subjekti u Gradskom vijeću Grada Mostara moraju konačno djelovati sukladno svojim odgovornostima prema građanima;

Uzevši u obzir i razmotrivši sve navedeno, visoki predstavnik donosi sljedeću:

#### ODLUKU

**kojom se donosi Zakon o dopuni Zakona o načelima lokalne samouprave u Federaciji Bosne i Hercegovine**  
**(“Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine”, br. 49/06)**

Zakon koji slijedi i koji čini sastavni dio ove Odluke, privremeno će obustaviti primjenu članka 18., stavak (2), Zakona o načelima lokalne samouprave u Federaciji Bosne i Hercegovine do 30. rujna 2009. godine, ili dok Gradsko vijeće Grada Mostara ne usvoji Proračun Grada Mostara za 2009. godinu.

Ovaj Zakon stupa na snagu sukladno odredbi predviđenoj u članku 2. istog Zakona

Ova Odluka stupa na snagu odmah i odmah se objavljuje u “Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine” i “Službenom glasniku Grada Mostara”.

Sarajevo, 29. srpnja 2009.

Dr. Valentin Inzko  
Visoki predstavnik

### ZAKON O DOPUNI ZAKONA O NAČELIMA LOKALNE SAMOUPRAVE U FEDERACIJI BOSNE I HERCEGOVINE

#### Članak 1.

Iza članka 60. dodaje se novi članak 60a, koji glasi:

#### Članak 60a

“Izuzetno, isključivo u svrhu privremenog financiranja Grada Mostara i samo za razdoblje od 1. travnja 2009. godine do 30. rujna 2009. godine, stavak (2) članka 18. neće se primjenjivati”.

#### Članak 2.

Ovaj Zakon stupa na snagu odmah i odmah se objavljuje u “Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine”.

### ODLUKA VISOKOG PREDSTAVNIKA

– radni prijevod –

Br. 05/09

**Koristeći se** ovlaštenjima koja su visokom predstavniku dana članom V Aneksa 10 (Sporazum o civilnoj provedbi Mirovnog ugovora) Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini (u daljem tekstu: Opći okvirni sporazum), prema kojem je visoki predstavnik konačni autoritet za tumačenje navedenog Sporazuma o civilnoj provedbi Mirovnog ugovora, i članom II 1. (d)

prethodno navedenog Sporazuma, koji od visokog predstavnika zahtijeva da olakša rješavanje bilo kojih poteškoća koje se pojave u vezi sa civilnom provedbom Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini;

**Pozivajući** se na stav XI.2 Zaključaka Konferencije za implementaciju mira održane u Bonu 9. i 10. decembra 1997. godine, u kojem je Vijeće za implementaciju mira pozdravilo namjeru Visokog predstavnika da upotrijebi svoj konačni autoritet u zemlji u vezi s tumačenjem Sporazuma o implementaciji civilnog dijela Mirovnog ugovora, kako bi pomogao u iznalaženju rješenja za probleme u skladu s gorenavedenim, "donošenjem obavezujućih odluka, kada to ocijeni neophodnim", o određenim pitanjima, uključujući i (prema tački (c) stava XI.2) mjere kojima se osigurava implementacija Mirovnog sporazuma na cijeloj teritoriji Bosne i Hercegovine i njenih entiteta";

**Svjestan** da je prošlo gotovo deset (10) mjeseci od održavanja Lokalnih izbora, a gotovo devet (9) mjeseci od konstituiranja Gradskog vijeća Grada Mostara;

**Osuđujući** to što, kao rezultat ponašanja izabranih gradskih vijećnika i stranaka koje oni predstavljaju, još uvijek nije izabran gradonačelnik Grada Mostara;

**Konstatirajući** da su politički subjekti u Gradskom vijeću Grada Mostara, svojim krajnje neodgovornim ponašanjem, pretpostavili svoje pojedinačne i stranačke interese interesima grada i građana te tako zloupotrijebili povjerenje onih koji su ih izabrali;

**Pozivajući se** na pismo vršioca dužnosti visokog predstavnika od 11. marta 2009. godine, upućeno predsjednicima odbora političkih stranaka Grada Mostara, u kojem im je skrenuta pažnja na činjenicu da je stanje u Gradu Mostaru neodrživo i u kojem je dano upozorenje da bi visoki predstavnik mogao preduzeti određene mjere kako bi takvo stanje popravio;

**Pozivajući se takođe** na to da se 8. maja 2009. godine visoki predstavnik obratio predsjednicima političkih stranaka zastupljenih u Mostaru, zahtijevajući od stranaka da postignu neophodni sporazum radi izbora gradonačelnika u najkraćem mogućem roku;

**Imajući u vidu** da je Upravni odbor Vijeća za implementaciju mira, u svom kominikeu od 26. marta 2009. godine donesenom u Sarajevu, smatrao

"da je neprihvatljivo što Gradsko vijeće Mostara nije izabralo novog gradonačelnika skoro šest mjeseci nakon izbora", i zahtijevao od političkih stranaka u Mostaru "da bez daljnjeg odlaganja ispune ovu osnovnu obavezu prema građanima Mostara", i "energično podstakao visokog predstavnika da olakša iznalaženje rješenja za poteškoće koje proističu iz ove situacije";

**S obzirom na to** da je Upravni odbor Vijeća za implementaciju mira, u svom kominikeu od 30. juna 2009. godine donesenom u Sarajevu, ponovio svoje pozive visokom predstavniku "da preduzme dalje korake kako bi olakšao proces izbora novog gradonačelnika Mostara";

**Uzimajući u obzir** to da je Gradsko vijeće zbog svog stalnog neuspjeha da imenuje gradonačelnika bilo prinuđeno nastaviti s Odlukom o privremenom finansiranju do 31. marta 2009. godine i da, čak oko tri mjeseca po isteku Odluke o privremenom finansiranju, Gradsko vijeće još uvijek nije imenovalo gradonačelnika i stoga nije usvojilo budžet za 2009. godinu, te je na taj način dovelo u pitanje funkcioniranje svih gradskih institucija;

**Konstatirajući** da je neuspjeh Gradskog vijeća da imenuje gradonačelnika i usvoji gradski budžet doveo do stanja koje se sve brže pogoršava, stanja u kojem zaposleni u Gradu Mostaru ne primaju plaće i rad javnih službi je u opasnosti od potpunog prekida;

**Konstatirajući** da se stanje u Gradu Mostaru rapidno pogoršalo tokom proteklih mjeseci i da iziskuje brzu reakciju kako bi se izbjeglo dalje pogoršavanje humanitarne situacije i pojava društvene krize.

**Konstatirajući takođe** da ovaj neuspjeh od strane Gradskog vijeća predstavlja dugoročnu štetu za Grad i njegove građane;

**Žaleći** zbog toga što je prinuđen da djeluje u ime lokalnih organa vlasti s ciljem da omogući funkcioniranje institucija Grada Mostara;

**Uvjeren** da ova Odluka ne oslobađa izabrane vijećnike njihove obaveze da izaberu gradonačelnika i da nakon toga usvoje gradski budžet, te da politički subjekti u Gradskom vijeću Grada Mostara moraju konačno djelovati u skladu sa svojim odgovornostima prema građanima;

Uzevši u obzir i razmotrivši sve navedeno, visoki predstavnik donosi sljedeću:

**ODLUKU**  
**kojom se donosi Zakon o dopuni Zakona o**  
**principima lokalne samouprave u Federaciji**  
**Bosne i Hercegovine**  
**(“Službene novine Federacije Bosne i**  
**Hercegovine”, br. 49/06)**

Zakon koji slijedi i koji čini sastavni dio ove Odluke, privremeno će obustaviti primjenu člana 18., stav (2), Zakona o principima lokalne samouprave u Federaciji Bosne i Hercegovine do 30. septembra 2009. godine, ili dok Gradsko vijeće Grada Mostara ne usvoji Budžet Grada Mostara za 2009. godinu.

Ovaj Zakon stupa na snagu u skladu s odredbom predviđenom u članu 2. istog Zakona.

Ova Odluka stupa na snagu odmah i odmah se objavljuje u “Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine” i “Službenom glasniku Grada Mostara”.

Sarajevo, 29. jula 2009.

Dr. Valentin Inzko  
Visoki predstavnik

**ZAKON**  
**O DOPUNI ZAKONA O PRINCIPIMA**  
**LOKALNE SAMOUPRAVE U FEDERACIJI**  
**BOSNE I HERCEGOVINE**

**Član 1.**

Iza člana 60. dodaje se novi član 60a, koji glasi:

Član 60a

“Izuzetno, isključivo u svrhu privremenog finansiranja Grada Mostara i samo za period od 1. aprila 2009. godine do 30. septembra 2009. godine, stav (2) člana 18. neće se primjenjivati”.

**Član 2.**

Ovaj Zakon stupa na snagu odmah i odmah se objavljuje u “Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine”.

**ОДЛУКА**  
**ВИСОКОГ ПРЕДСТАВНИКА**

– радни превод –

Бр. 05/09

**Користећу се** овлашћењима која су високом представнику дата чланом V Анекса 10 (Споразум о цивилном провођењу Мирног уговора) Општег оквирног споразума за мир у Босни и Херцеговини (у даљем тексту: Општи оквирни споразум), према којем је високи представник коначни ауторитет за тумачење наведеног Споразума о цивилном провођењу Мирног уговора, и чланом II 1. (д) претходно наведеног Споразума, који од високог представника захтијева да олакша рјешавање било којих потешкоћа које се појаве у вези са цивилним провођењем Општег оквирног споразума за мир у Босни и Херцеговини;

**Позивајући се** на став XI.2 Закључака Конференције за провођење мира одржане у Бону 9. и 10. децембра 1997. године, у којем је Савјет за провођење мира поздравило намјеру Високог представника да употреби свој коначни ауторитет у земљи у вези с тумачењем Споразума о провођењу цивилног дијела Мирног уговора, како би помогао у изналагању рјешења за проблеме у складу с горенаведеним, “доношењем обавезујућих одлука, када то оцијени неопходним”, о одређеним питањима, укључујући и (према тачки (ц) става XI.2) мјере којима се осигурава провођење Мирног споразума на цијелој територији Босне и Херцеговине и њених ентитета”;

**Свјестан** да је прошло готово десет (10) мјесеци од одржавања Локалних избора, а готово девет (9) мјесеци од конституисања Градског вијећа Града Мостара;

**Осуђујући** то што, као резултат понашања изабраних градских вијећника и странака које они представљају, још увијек није изабран градоначелник Града Мостара;

**Констатујући** да су политички субјекти у Градском вијећу Града Мостара, својим крајње неодговорним понашањем, претпоставили своје појединачне и страначке интересе интересима града и грађана те тако злоупотребили повјерење оних који су их изабрали;

**Позивајући се** на писмо вршиоца дужности високог представника од 11. марта 2009. године, упућено предсједницима одбора политичких странака Града Мостара, у којем им је скренута пажња на чињеницу да је стање у Граду Мостару неодрживо и у којем је дато упозорење да би високи представник могао предузети одређене мјере како би такво стање поправио;

**Позивајући се такође** на то да се 8. маја 2009. године високи представник обратио предсједницима политичких странака заступљених у Мостару, захтијевајући од странака да постигну неопходни споразум ради избора градоначелника у најкраћем могућем року;

**Имајући у виду** да је Управни одбор Савјета за имплементацију мира, у свом коминикеу од 26. марта 2009. године донесеном у Сарајеву, сматрао “да је неприхватљиво што Градско вијеће Мостара није изабрало новог градоначелника скоро шест мјесеци након избора”, и захтијевао од политичких странака у Мостару “да без даљњег одлагања испуне ову основну обавезу према грађанима Мостара”, и “енергично подстакао високог представника да олакша изналагање рјешења за потешкоће које проистичу из ове ситуације”;

**С обзиром на то** да је Управни одбор Савјета за имплементацију мира, у свом коминикеу од 30. јуна 2009. године донесеном у Сарајеву, поновио своје позиве високом представнику “да предузме даље кораке како би олакшао процес избора новог градоначелника Мостара”;

**Узимајући у обзир** то да је Градско вијеће због свог сталног неуспјеха да именује градоначелника било принуђено наставити с Одлуком о привременом финансирању до 31. марта 2009. године и да, чак око три мјесеца по истеку Одлуке о привременом финансирању, Градско вијеће још увијек није именовало градоначелника и стога није усвојило буџет за 2009. годину, те је на тај начин довело у питање функционисање свих градских институција;

**Констатујући** да је неуспјех Градског вијећа да именује градоначелника и усвоји градски буџет довео до стања које се све брже погоршава, стања у којем запослени у Граду Мостару не примају плате и рад јавних служби је у опасности од потпуног прекида;

**Констатујући** да се стање у Граду Мостару рапидно погоршало током протеклих мјесеци и да изискује брзу реакцију како би се избјегло даље погоршавање хуманитарне ситуације и појава друштвене кризе;

**Констатујући такође** да овај неуспјех од стране Градског вијећа представља дугорочну штету за Град и његове грађане;

**Жалећи** због тога што је принуђен да дјелује у име локалних органа власти с циљем да омогући функционисање институција Града Мостара;

**Увјерен** да ова Одлука не ослобађа изабране вијећнике њихове обавезе да изаберу градоначелника и да након тога усвоје градски буџет, те да политички субјекти у Градском вијећу Града Мостара морају коначно дјеловати у складу са својим одговорностима према грађанима;

Узевши у обзир и размотривши све наведено, високи представник доноси сљедећу:

#### ОДЛУКУ

#### којом се доноси Закон о допуни Закона о принципима локалне самоуправе у Федерацији Босне и Херцеговине (“Службене новине Федерације Босне и Херцеговине”, бр. 49/06)

Закон који слиједи и који чини саставни дио ове Одлуке, привремено ће обуставити примјену члана 18., став (2), Закона о принципима локалне самоуправе у Федерацији Босне и Херцеговине до 30. септембра 2009. године, или док Градско вијеће Града Мостара не усвоји Буџет Града Мостара за 2009. годину.

Овај Закон ступа на снагу у складу с одредбом предвиђеном у члану 2. истог Закона.

Ова Одлука ступа на снагу одмах и одмах се објављује у “Службеним новинама Федерације Босне и Херцеговине” и “Службеном гласнику Града Мостара”.

Сарајево, 29. јула 2009.

Др. Валентин Инцко  
Високи представник

**ZAKON  
O DOPUNI ZAKONA O PRINCIPIMA  
LOKALNE SAMOUPRAVE U FEDERACIJI  
BOSNE I HERCEGOVINE**

**Član 1.**

Iza člana 60. dodaje se novi član 60a, koji glasi:

**Član 60a**

“Izuzetno, isključivo u svrhu privremenog finansiranja Grada Mostara i samo za period od 1. aprila 2009. godine do 30. septembra 2009. godine, stav (2) člana 18. neće se primjenjivati”.

**Član 2.**

Ovaj Zakon stupa na snagu odmah i odmah se objavljuje u “Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine”.

---

3

n. 06/09

*In the exercise* of the powers vested in the High Representative by Article V of Annex 10 (Agreement on Civilian Implementation on the Peace Settlement) to the General Framework Agreement for Peace in Bosnia and Herzegovina, according to which the High Representative is the final authority in theatre regarding interpretation of the said Agreement on the Civilian Implementation of the Peace Settlement; and considering in particular Article II.1. (d) of the last said Agreement, according to the terms of which the High Representative shall “Facilitate, as the High Representative judges necessary, the resolution of any difficulties arising in connection with civilian implementation”;

*Recalling* paragraph XI.2 of the Conclusions of the Peace Implementation Conference held in Bonn on 9 and 10 December 1997, in which the Peace Implementation Council welcomed the High Representative’s intention to use his final authority in theatre regarding interpretation of the Agreement on the Civilian implementation of the Peace Settlement in order to facilitate the resolution of any difficulties as aforesaid “by making binding decisions, as he judges necessary” on certain issues including (under sub-paragraph (c) thereof) measures to ensure the Peace

Agreement throughout Bosnia and Herzegovina and its Entities;

*Aware* that almost ten (10) months have passed since the Local Elections were held and almost nine (9) months since the Mostar City Council was constituted;

*Deploring* that, as a result of the conduct of the elected city councilors and the parties they represent, the Mayor of the City of Mostar has not yet been elected;

*Noting* that the political stakeholders in the Mostar City Council, by their irresponsible conduct, have put their individual and party interests before the interests of the city and its citizens and have, in so doing, abused the trust of those who elected them;

*Recalling* the letter of the Acting High Representative of 11 March 2009 addressed to representatives of the Mostar City Board presidents of political parties, which drew their attention to the fact that the situation in the City of Mostar was untenable and which warned that the High Representative could take certain measures to remedy such a situation;

*Recalling further* that the High Representative wrote to the presidents of political parties represented in Mostar on 8 May 2009 urging the parties to reach the necessary agreement to elect a Mayor as soon as possible;

*Bearing in mind* that the Steering Board of the Peace Implementation Council, in its communiqué of 26 March 2009 issued in Sarajevo, considered it “unacceptable that the Mostar City Council has failed to appoint a new City Mayor almost six months after the elections”, urged the political parties in Mostar “to meet this basic obligation to the citizens of Mostar without any further delay”, and “strongly encouraged the High Representative to facilitate the resolution of difficulties arising from this situation”;

*Considering* that the Steering Board of the Peace Implementation Council, in its communiqué of 30 June 2009 issued in Sarajevo reiterated its calls for the High Representative “to take further steps to facilitate the election of a new Mayor”;

*Mindful* that the City Council, due to its continued failure to appoint the City Mayor was compelled to proceed with the Decision on Temporary Financing until 31 March 2009 and that, even some three months after the expiration of the Decision on Temporary Financing, the City



Council still has not appointed the City Mayor and consequently has not adopted a budget for 2009, thus compromising the functioning of all City institutions;

**Noting** that the City Council's failure to appoint the City Mayor and to adopt the City Budget has led to a rapidly deteriorating situation in which the Mostar City employees are not receiving salaries and public services are at risk of coming to a standstill;

**Noting** that the situation in the City of Mostar has rapidly deteriorated in the past months requiring rapid response to avoid further deterioration of the humanitarian situation and social crisis.

**Further noting** that this failure by the City Council represents a long – term damage to the City and its citizens;

**Regretting** to be forced to act on behalf of the local authorities in order to enable the functioning of the institutions of the City of Mostar;

**Convinced** that this decision does not release the elected councilors from their obligations to elect a Mayor and subsequently adopt the City budget and that the political stakeholders in the Mostar City Council must finally act in accordance with their responsibilities towards the citizens;

Having considered, borne in mind and noted all the matters aforesaid, the High Representative hereby issues the following:

## DECISION

### **Extending the Temporary Financing of the City of Mostar for the Period from 1 April 2009 to 30 September 2009**

#### **Article 1**

This Decision establishes the amount and manner of temporary financing of the City of Mostar for the period from 1 April 2009 to 30 September 2009.

#### **Article 2**

The temporary financing of the City of Mostar for the period referred to in Article 1 of this Decision shall amount to KM 24,725,740, as equivalent to the funds spent on average in the same period in the previous fiscal year.

#### **Article 3**

The temporary financing in the amount referred to in Article 2 of this Decision shall be executed according to the following order of priorities:

1. payment of court executive orders;
2. payment of public works and services;
3. disbursement of salaries, compensations to employees and transfers to budgetary sub-units;
4. current transfers;
5. capital investments;
6. other payments.

The Decision Extending the Temporary Financing of the City of Mostar for the Period from 1 April 2009 to 30 September 2009 shall not apply to the disbursement of salaries, compensations and costs to councilors, as well as to the current transfers related to transfers, grants or any other financing of political parties/parliamentary groups in the City Council.

#### **Article 4**

The amount of KM 12,362,870 from the total amount referred to in Article 2 of this Decision shall be paid retroactively for the period from 1 April 2009 to 30 June 2009, in accordance with the order of priorities referred to in Article 3 of this Decision.

#### **Article 5**

In case the realized revenues in the period referred to in Article 1 of this Decision are in the amount lower than the amount referred to in Article 2 and/or Article 4 of this Decision, the execution of the temporary financing shall be decreased by an appropriate percentage for all individual purposes, with the exception of the expenditures referred to under items 1, 2 and 3 in Article 3, paragraph 1, of this Decision.

#### **Article 6**

The Head of the Finance and Real Estate Department of the City of Mostar shall herewith be responsible for the execution of this Decision.

Notwithstanding the provisions of this Decision related to the amount payable during the period of temporary financing in accordance with the order of priorities, the Head of the Finance and Real Estate Department of the City of Mostar shall adjust all individual payments based on

this Decision to the provisions of the legislation regulating the manner of realizing savings from salaries, compensations having no character of salary payments to employees in the institutions of the Federation of BiH, cantons, cities and municipalities, and salaries of off-budget funds and institutions established by the Federation of BiH (directorates, agencies, commissions, etc.), upon its entry into force.

#### Article 7

This Decision shall cease to apply on the first day of the following month of the adoption of the 2009 Mostar City Budget.

#### Article 8

This Decision shall come into effect forthwith and shall be published without delay in the Official Gazette of the City of Mostar.

Sarajevo, 29 July 2009

Dr. Valentin Inzko  
High Representative

### ODLUKA VISOKOG PREDSTAVNIKA

– radni prijevod –

Br. 06/09

**Koristeći se** ovlastima koje su visokom predstavniku dane člankom V Aneksa 10 (Sporazum o civilnoj provedbi Mirovnog ugovora) Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini (u daljnjem tekstu: Opći okvirni sporazum), prema kojem je visoki predstavnik konačni autoritet za tumačenje navedenog Sporazuma o civilnoj provedbi Mirovnog ugovora, i člankom II 1. (d) prethodno navedenog Sporazuma, koji od visokog predstavnika zahtijeva da olakša rješavanje bilo kojih poteškoća koje se pojave u svezi s civilnom provedbom Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini;

**Pozivajući se** na stavak XI.2 Zaključaka Konferencije za provedbu mira održane u Bonu 9. i 10. prosinca 1997. godine, u kojem je Vijeće za provedbu mira pozdravilo nakanu Visokog

predstavnika da uporabi svoj konačni autoritet u zemlji u svezi s tumačenjem Sporazuma o provedbi civilnog dijela Mirovnog ugovora, kako bi pomogao u iznalaženju rješenja za probleme u skladu s gorenavedenim, “donošenjem obvezujućih odluka, kada to ocijeni neophodnim”, o određenim pitanjima, uključujući i (prema točki (c) stavka XI.2) mjere kojima se osigurava provedba Mirovnog sporazuma na cijelom teritoriju Bosne i Hercegovine i njezinih entiteta”;

**Svjestan** da je prošlo gotovo deset (10) mjeseci od održavanja Lokalnih izbora, a gotovo devet (9) mjeseci od konstituiranja Gradskog vijeća Grada Mostara;

**Osudjujući** to što, kao rezultat ponašanja izabranih gradskih vijećnika i stranaka koje oni predstavljaju, još uvijek nije izabran gradonačelnik Grada Mostara;

**Konstatirajući** da su politički subjekti u Gradskom vijeću Grada Mostara, svojim krajnje neodgovornim ponašanjem, pretpostavili svoje pojedinačne i stranačke interese interesima grada i građana te tako zlouporabili povjerenje onih koji su ih izabrali;

**Pozivajući se** na pismo vršitelja dužnosti visokog predstavnika od 11. ožujka 2009. godine, upućeno predsjednicima odbora političkih stranaka Grada Mostara, u kojem im je skrenuta pozornost na činjenicu da je stanje u Gradu Mostaru neodrživo i u kojem je dano upozorenje da bi visoki predstavnik mogao poduzeti određene mjere kako bi takvo stanje popravio;

**Pozivajući se također** na to da se 8. svibnja 2009. godine visoki predstavnik obratio predsjednicima političkih stranaka zastupljenih u Mostaru, zahtijevajući od stranaka da postignu neophodni sporazum radi izbora gradonačelnika u najkraćem mogućem roku;

**Imajući u vidu** da je Upravni odbor Vijeća za provedbu mira, u svom komuniqueu od 26. ožujka 2009. godine donesenom u Sarajevu, smatrao “da je neprihvatljivo što Gradsko vijeće Mostara nije izabralo novog gradonačelnika skoro šest mjeseci nakon izbora”, i zahtijevao od političkih stranaka u Mostaru “da bez daljnjeg odlaganja ispune ovu osnovnu obvezu prema građanima Mostara”, i “energično podstaknuo visokog predstavnika da olakša iznalaženje rješenja za poteškoće koje proističu iz ove situacije”;

**S obzirom na to** da je Upravni odbor Vijeća za provedbu mira, u svom komuniqueu od 30. lipnja

2009. godine donesenom u Sarajevu, ponovio svoje pozive visokom predstavniku "da poduzme daljnje korake kako bi olakšao proces izbora novog gradonačelnika Mostara";

**Uzimajući u obzir** to da je Gradsko vijeće zbog svojeg stalnog neuspjeha da imenuje gradonačelnika bilo prinuđeno nastaviti s Odlukom o privremenom financiranju do 31. ožujka 2009. godine i da, čak oko tri mjeseca po isteku Odluke o privremenom financiranju, Gradsko vijeće još uvijek nije imenovalo gradonačelnika i stoga nije usvojilo proračun za 2009. godinu, te je na taj način dovelo u pitanje funkcioniranje svih gradskih institucija;

**Konstatirajući** da je neuspjeh Gradskog vijeća da imenuje gradonačelnika i usvoji gradski proračun doveo do stanja koje se sve brže pogoršava, stanja u kojem uposleni u Gradu Mostaru ne primaju plaće i rad javnih službi je u opasnosti od potpunog prekida;

**Konstatirajući** da se stanje u Gradu Mostaru rapidno pogoršalo tijekom proteklih mjeseci i da iziskuje brzu reakciju kako bi se izbjeglo daljnje pogoršavanje humanitarne situacije i pojava društvene krize;

**Konstatirajući također** da ovaj neuspjeh od strane Gradskog vijeća predstavlja dugoročnu štetu za Grad i njegove građane;

**Žaleći** zbog toga što je prinuđen da djeluje u ime lokalnih organa vlasti s ciljem da omogući funkcioniranje institucija Grada Mostara;

**Uvjeren** da ova Odluka ne oslobađa izabrane vijećnike njihove obveze da izaberu gradonačelnika i da nakon toga usvoje gradski proračun, te da politički subjekti u Gradskom vijeću Grada Mostara moraju konačno djelovati sukladno svojim odgovornostima prema građanima;

Uzevši u obzir i razmotrivši sve navedeno, visoki predstavnik donosi sljedeću:

## ODLUKU

**o produženju privremenog financiranja Grada Mostara za razdoblje od 1. travnja 2009. godine do 30. rujna 2009. godine**

### Članak 1.

Ovom Odlukom se utvrđuje iznos i način privremenog financiranja Grada Mostara za razdoblje od 1. travnja 2009. godine do 30. rujna 2009. godine.

### Članak 2.

Privremeno financiranje Grada Mostara za razdoblje iz članka 1. ove Odluke iznosit će 24.725.740 KM, kao ekvivalent sredstvima prosječno utrošenim u istom razdoblju u prethodnoj fiskalnoj godini.

### Članak 3.

Privremeno financiranje u iznosu iz članka 2. ove Odluke vršit će se prema sljedećem redosljedu prioriteta:

1. plaćanje sudskih izvršnih naloga;
2. plaćanje za javne radove i usluge;
3. isplata plaća i naknada uposlenika i transfera nižim potrošačkim jedinicama;
4. tekući transferi;
5. kapitalne investicije;
6. ostala plaćanja.

Odluka o produženju privremenog financiranja Grada Mostara za razdoblje od 1. travnja 2009. godine do 30. rujna 2009. godine neće se primjenjivati na isplate plaća, naknada i troškova vijećnika, kao i na tekuće transfere koji se odnose na transfere, grantove ili svako drugo financiranje političkih stranaka/parlamentarnih skupina u Gradskom vijeću.

### Članak 4.

Iznos od 12,362,870 KM od ukupnog iznosa iz članka 2. ove Odluke isplaćivat će se retroaktivno za razdoblje od 1. travnja 2009. godine do 30. lipnja 2009. godine, sukladno redosljedu prioriteta iz članka 3. ove Odluke.

### Članak 5.

U slučaju da su ostvareni prihodi u razdoblju iz članka 1. ove Odluke u iznosu nižem od iznosa iz članka 2. i/ili članka 4. ove Odluke, izvršenje privremenog financiranja bit će umanjeno za odgovarajući procent za sve pojedinačne namjene, uz izuzetak rashoda navedenih pod točkama 1., 2. i 3. u članku 3., stavak 1. ove Odluke.

### Članak 6.

Načelnik Odjela za financije i nekretnine Grada Mostara će ovim biti odgovoran za izvršenje ove Odluke.

Izuzetno od odredaba ove Odluke koje se odnose na iznos isplativ tijekom razdoblja privremenog financiranja sukladno redosljedu

prioriteta, načelnik Odjela za financije i nekretnine Grada Mostara uskladit će sve pojedinačne isplate po osnovu ove Odluke s odredbama zakona kojim se uređuje način ostvarivanja ušteta na plaćama, naknadama koje nemaju karakter plaća uposlenih u institucijama Federacije BiH, kantona, gradova i općina, te plaća iz vanproračunskih fondova i institucija čiji je osnivač Federacija BiH (direkcije, agencije, povjerenstva, itd.), nakon što isti stupi na snagu.

#### Članak 7.

Ova Odluka prestaje da se primjenjuje prvoga dana u mjesecu koji slijedi nakon usvajanja Proračuna Grada Mostara.

#### Članak 8.

Ova Odluka stupa na snagu odmah i odmah se objavljuje u "Službenom glasniku Grada Mostara".

Sarajevo, 29. srpnja 2009.

Dr. Valentin Inzko  
Visoki predstavnik

### ODLUKA VISOKOG PREDSTAVNIKA

– radni prijevod –

Br. 06/09

**Koristeći se** ovlaštenjima koja su visokom predstavniku dana članom V Aneksa 10 (Sporazum o civilnoj provedbi Mirovnog ugovora) Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini (u daljem tekstu: Opći okvirni sporazum), prema kojem je visoki predstavnik konačni autoritet za tumačenje navedenog Sporazuma o civilnoj provedbi Mirovnog ugovora, i članom II 1. (d) prethodno navedenog Sporazuma, koji od visokog predstavnika zahtijeva da olakša rješavanje bilo kojih poteškoća koje se pojave u vezi sa civilnom provedbom Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini;

**Pozivajući se** na stav XI.2 Zaključaka Konferencije za implementaciju mira održane u Bonu 9. i 10. decembra 1997. godine, u kojem

je Vijeće za implementaciju mira pozdravilo namjeru Visokog predstavnika da upotrijebi svoj konačni autoritet u zemlji u vezi s tumačenjem Sporazuma o implementaciji civilnog dijela Mirovnog ugovora, kako bi pomogao u iznalaženju rješenja za probleme u skladu s gorenavedenim, "donošenjem obavezujućih odluka, kada to ocijeni neophodnim", o određenim pitanjima, uključujući i (prema tački (c) stava XI.2) mjere kojima se osigurava implementacija Mirovnog sporazuma na cijeloj teritoriji Bosne i Hercegovine i njenih entiteta";

**Svjestan** da je prošlo gotovo deset (10) mjeseci od održavanja Lokalnih izbora, a gotovo devet (9) mjeseci od konstituiranja Gradskog vijeća Grada Mostara;

**Osudjujući** to što, kao rezultat ponašanja izabranih gradskih vijećnika i stranaka koje oni predstavljaju, još uvijek nije izabran gradonačelnik Grada Mostara;

**Konstatirajući** da su politički subjekti u Gradskom vijeću Grada Mostara, svojim krajnje neodgovornim ponašanjem, pretpostavili svoje pojedinačne i stranačke interese interesima grada i građana te tako zloupotrijebili povjerenje onih koji su ih izabrali;

**Pozivajući se** na pismo vršioca dužnosti visokog predstavnika od 11. marta 2009. godine, upućeno predsjednicima odbora političkih stranaka Grada Mostara, u kojem im je skrenuta pažnja na činjenicu da je stanje u Gradu Mostaru neodrživo i u kojem je dano upozorenje da bi visoki predstavnik mogao preduzeti određene mjere kako bi takvo stanje popravio;

**Pozivajući se takođe** na to da se 8. maja 2009. godine visoki predstavnik obratio predsjednicima političkih stranaka zastupljenih u Mostaru, zahtijevajući od stranaka da postignu neophodni sporazum radi izbora gradonačelnika u najkraćem mogućem roku;

**Imajući u vidu** da je Upravni odbor Vijeća za implementaciju mira, u svom kominikeu od 26. marta 2009. godine donesenom u Sarajevu, smatrao "da je neprihvatljivo što Gradsko vijeće Mostara nije izabralo novog gradonačelnika skoro šest mjeseci nakon izbora", i zahtijevao od političkih stranaka u Mostaru "da bez daljnjeg odlaganja ispune ovu osnovnu obavezu prema građanima Mostara", i "energično podstakao visokog predstavnika da olakša iznalaženje rješenja za poteškoće koje proističu iz ove situacije";

**S obzirom na to** da je Upravni odbor Vijeća za implementaciju mira, u svom kominikeu od 30. juna 2009. godine donesenom u Sarajevu, ponovio svoje pozive visokom predstavniku "da preduzme dalje korake kako bi olakšao proces izbora novog gradonačelnika Mostara";

**Uzimajući u obzir** to da je Gradsko vijeće zbog svog stalnog neuspjeha da imenuje gradonačelnika bilo prinuđeno nastaviti s Odlukom o privremenom finansiranju do 31. marta 2009. godine i da, čak oko tri mjeseca po isteku Odluke o privremenom finansiranju, Gradsko vijeće još uvijek nije imenovalo gradonačelnika i stoga nije usvojilo budžet za 2009. godinu, te je na taj način dovelo u pitanje funkcioniranje svih gradskih institucija;

**Konstatirajući** da je neuspjeh Gradskog vijeća da imenuje gradonačelnika i usvoji gradski budžet doveo do stanja koje se sve brže pogoršava, stanja u kojem zaposleni u Gradu Mostaru ne primaju plaće i rad javnih službi je u opasnosti od potpunog prekida;

**Konstatirajući** da se stanje u Gradu Mostaru rapidno pogoršalo tokom proteklih mjeseci i da iziskuje brzu reakciju kako bi se izbjeglo dalje pogoršavanje humanitarne situacije i pojava društvene krize.

**Konstatirajući takođe** da ovaj neuspjeh od strane Gradskog vijeća predstavlja dugoročnu štetu za Grad i njegove građane;

**Žaleći** zbog toga što je prinuđen da djeluje u ime lokalnih organa vlasti s ciljem da omogući funkcioniranje institucija Grada Mostara;

**Uvjeren** da ova Odluka ne oslobađa izabrane vijećnike njihove obaveze da izaberu gradonačelnika i da nakon toga usvoje gradski budžet, te da politički subjekti u Gradskom vijeću Grada Mostara moraju konačno djelovati u skladu sa svojim odgovornostima prema građanima;

Uzevši u obzir i razmotrivši sve navedeno, visoki predstavnik donosi sljedeću:

## ODLUKU

**o produženju privremenog finansiranja Grada Mostara za period od 1. aprila 2009. godine do 30. septembra 2009. godine**

### Član 1.

Ovom Odlukom se utvrđuje iznos i način privremenog finansiranja Grada Mostara za period

od 1. aprila 2009. godine do 30. septembra 2009. godine.

### Član 2.

Privremeno finansiranje Grada Mostara za period iz člana 1. ove Odluke iznosit će 24.725.740 KM, kao ekvivalent sredstvima prosječno utrošenim u istom periodu u prethodnoj fiskalnoj godini.

### Član 3.

Privremeno finansiranje u iznosu iz člana 2. ove Odluke vršit će se prema sljedećem redosljedu prioriteta:

1. plaćanje sudskih izvršnih naloga;
2. plaćanje za javne radove i usluge;
3. isplata plaća i naknada zaposlenika i transfera nižim potrošačkim jedinicama;
4. tekući transferi;
5. kapitalne investicije;
6. ostala plaćanja.

Odluka o produženju privremenog finansiranja Grada Mostara za period od 1. aprila 2009. godine do 30. septembra 2009. godine neće se primjenjivati na isplate plaća, naknada i troškova vijećnika, kao i na tekuće transfere koji se odnose na transfere, grantove ili svako drugo finansiranje političkih stranaka/parlamentarnih grupa u Gradskom vijeću.

### Član 4.

Iznos od 12,362,870 KM od ukupnog iznosa iz člana 2. ove Odluke isplaćivat će se retroaktivno za period od 1. aprila 2009. godine do 30. juna 2009. godine, u skladu s redosljedom prioriteta iz člana 3. ove Odluke.

### Član 5.

U slučaju da su ostvareni prihodi u periodu iz člana 1. ove Odluke u iznosu nižem od iznosa iz člana 2. i/ili člana 4. ove Odluke, izvršenje privremenog finansiranja bit će umanjeno za odgovarajući procenat za sve pojedinačne namjene, uz izuzetak rashoda navedenih pod tačkama 1., 2. i 3. u članu 3., stav 1. ove Odluke.

### Član 6.

Načelnik Odjela za finansije i nekretnine Grada Mostara će ovim biti odgovoran za izvršenje ove Odluke.

Izuzetno od odredaba ove Odluke koje

se odnose na iznos isplativ tokom perioda privremenog finansiranja u skladu s redoslijedom prioriteta, načelnik Odjela za finansije i nekretnine Grada Mostara uskladit će sve pojedinačne isplate po osnovu ove Odluke s odredbama zakona kojim se uređuje način ostvarivanja ušteta na plaćama, naknadama koje nemaju karakter plaća zaposlenih u institucijama Federacije BiH, kantona, gradova i općina, te plaća iz vanbudžetskih fondova i institucija čiji je osnivač Federacija BiH (direkcije, agencije, komisije, itd.), nakon što isti stupi na snagu.

#### Član 7.

Ova Odluka prestaje da se primjenjuje prvog dana u mjesecu koji slijedi nakon usvajanja Budžeta Grada Mostara.

#### Član 8.

Ova Odluka stupa na snagu odmah i odmah se objavljuje u "Službenom glasniku Grada Mostara".

Sarajevo, 29. jula 2009.

Dr. Valentin Inzko  
Visoki predstavnik

### ОДЛУКА ВИСОКОГ ПРЕДСТАВНИКА

– радни превод –

Бр. 06/09

**Користећу се** овлашћењима која су високом представнику дата чланом V Анекса 10 (Споразум о цивилном провођењу Мировног уговора) Општег оквирног споразума за мир у Босни и Херцеговини (у даљем тексту: Општи оквирни споразум), према којем је високи представник коначни ауторитет за тумачење наведеног Споразума о цивилном провођењу Мировног уговора, и чланом II 1. (д) претходно наведеног Споразума, који од високог представника захтијева да олакша рјешавање било којих потешкоћа које се појаве у вези с цивилним провођењем Општег оквирног споразума за мир у Босни и Херцеговини;

**Позивајућу се** на став XI.2 Закључака Конференције за провођење мира одржане у Бону 9. и 10. децембра 1997. године, у којем је Савјет за имплементацију мира поздравио намјеру Високог представника да употреби свој коначни ауторитет у земљи у вези с тумачењем Споразума о провођењу цивилног дијела Мировног уговора, како би помогао у изналагању рјешења за проблеме у складу с горенаведеним, "доношењем обавезујућих одлука, када то оцијени неопходним", о одређеним питањима, укључујући и (према тачки (ц) става XI.2) мјере којима се обезбјеђује провођење Мировног споразума на цијелој територији Босне и Херцеговине и њених ентитета";

**Свјестан** да је прошло готово десет (10) мјесеци од одржавања Локалних избора, а готово девет (9) мјесеци од конституисања Градског вијећа Града Мостара;

**Осуђујућу** то што, као резултат понашања изабраних градских вијећника и странака које они представљају, још увијек није изабран градоначелник Града Мостара;

**Констатујућу** да су политички субјекти у Градском вијећу Града Мостара, својим крајње неодговорним понашањем, претпоставили своје појединачне и страначке интересе интересима града и грађана те тако злоупотребили повјерење оних који су их изабрали;

**Позивајућу се** на писмо вршиоца дужности високог представника од 11. марта 2009. године, упућено предсједницима одбора политичких странака Града Мостара, у којем им је скренута пажња на чињеницу да је стање у Граду Мостару неодрживо и у којем је дато упозорење да би високи представник могао предузети одређене мјере како би такво стање поправио;

**Позивајућу се такође** на то да се 8. маја 2009. године високи представник обратио предсједницима политичких странака заступљених у Мостару, захтијевајући од странака да постигну неопходни споразум ради избора градоначелника у најкраћем могућем року;

**Имајућу у виду** да је Управни одбор Савјета за провођење мира, у свом коминикеу од 26. марта 2009. године донесеном у Сарајеву, сматрао "да је неприхватљиво што Градско вијеће Мостара није изабрало новог градоначелника скоро шест мјесеци након

избора”, и захтијевао од политичких странака у Мостару “да без даљњег одлагања испуне ову основну обавезу према грађанима Мостара”, и “енергично подстакао високог представника да олакша изналагање рјешења за потешкоће које проистичу из ове ситуације”;

**С обзиром на то** да је Управни одбор Савјета за имплементацију мира, у свом коминикеу од 30. јуна 2009. године донесеном у Сарајеву, поновио своје позиве високом представнику “да предузме даље кораке како би олакшао процес избора новог градоначелника Мостара”;

**Узимајући у обзир** то да је Градско вијеће због свог сталног неуспјеха да именује градоначелника било принуђено да настави с Одлуком о привременом финансирању до 31. марта 2009. године и да, чак око три мјесеца по истеку Одлуке о привременом финансирању, Градско вијеће још увијек није именовало градоначелника и стога није усвојило буџет за 2009. годину, те је на тај начин довело у питање функционисање свих градских институција;

**Констатујући** да је неуспјех Градског вијећа да именује градоначелника и усвоји градски буџет довео до стања које се све брже погоршава, стања у којем запослени у Граду Мостару не примају плате и рад јавних служби је у опасности од потпуног прекида;

**Констатујући** да се стање у Граду Мостару рапидно погоршало током протеклих мјесеци и да изискује брзу реакцију како би се избјегло даље погоршавање хуманитарне ситуације и појава друштвене кризе.

**Констатујући такође** да овај неуспјех од стране Градског вијећа представља дугорочну штету за Град и његове грађане;

**Жалећи** због тога што је принуђен да дјелује у име локалних органа власти с циљем да омогући функционисање институција Града Мостара;

**Увјерен** да ова Одлука не ослобађа изабране вијећнике њихове обавезе да изаберу градоначелника и да након тога усвоје градски буџет, те да политички субјекти у Градском вијећу Града Мостара морају коначно дјеловати у складу са својим одговорностима према грађанима;

Узевши у обзир и размотривши све наведено, високи представник доноси сљедећу:

## ОДЛУКУ

### о продужењу привременог финансирања Града Мостара за период од 1. априла 2009. године до 30. септембра 2009. године

#### Члан 1.

Овом Одлуком се утврђује износ и начин привременог финансирања Града Мостара за период од 1. априла 2009. године до 30. септембра 2009. године.

#### Члан 2.

Привремено финансирање Града Мостара за период из члана 1. ове Одлуке износиће 24.725.740 КМ, као еквивалент средствима просјечно утрошеним у истом периоду у претходној фискалној години.

#### Члан 3.

Привремено финансирање у износу из члана 2. ове Одлуке вршиће се према сљедећем редослиједу приоритета:

1. плаћање судских извршних налога;
2. плаћање за јавне радове и услуге;
3. исплата плата и накнада запосленика и трансфера нижим потрошачким јединицама;
4. текући трансфери;
5. капиталне инвестиције;
6. остала плаћања.

Одлука о продужењу привременог финансирања Града Мостара за период од 1. априла 2009. године до 30. септембра 2009. године неће се примјењивати на исплате плата, накнада и трошкова вијећника, као и на текуће трансфере који се односе на трансфере, грантове или свако друго финансирање политичких странака/парламентарних група у Градском вијећу.

#### Члан 4.

Износ од 12,362,870 КМ од укупног износа из члана 2. ове Одлуке исплаћиваће се ретроактивно за период од 1. априла 2009. године до 30. јуна 2009. године, у складу с редослиједом приоритета из члана 3. ове Одлуке.

#### Члан 5.

У случају да су остварени приходи у периоду из члана 1. ове Одлуке у износу

нижем од износа из члана 2. и/или члана 4. ове Одлуке, извршење привременог финансирања биће умањено за одговарајући проценат за све појединачне намјене, уз изузетак расхода наведених под тачкама 1., 2. и 3. у члану 3., став 1. ове Одлуке.

#### Члан 6.

Начелник Одјела за финансије и некретнине Града Мостара ће овим бити одговоран за извршење ове Одлуке.

Изузетно од одредаба ове Одлуке које се односе на износ исплатив током периода привременог финансирања у складу с редослиједом приоритета, начелник Одјела за финансије и некретнине Града Мостара ускладиће све појединачне исплате по основу ове Одлуке с одредбама закона којим се уређује начин остваривања уштеда на платама, накнадама које немају карактер плата запослених у институцијама Федерације БиХ, кантона, градова и опћина, те плата из ванбуџетских фондова и институција чији је оснивач Федерација БиХ (дирекције, агенције, комисије, итд.), након што исти ступи на снагу.

#### Члан 7.

Ова Одлука престаје да се примјењује првог дана у мјесецу који слиједи након усвајања Буџета Града Мостара.

#### Члан 8.

Ова Одлука ступа на снагу одмах и одмах се објављује у "Службеном гласнику Града Мостара".

Сарајево, 29. јула 2009.

Др. Валентин Инцко  
Високи представник

## GRADONAČELNIK

### 29

Na temelju članka 25. Zakona o ustanovama („Službeni list Republike Bosne i Hercegovine“ broj 6/92, 8/93 i 13/94), članka 104.a Zakona o osnovnom odgoju i obrazovanju („Narodne novine Hercegovачко – neretvanske županije“ broj 5/00, 4/04 i 5/04) i članka 43. Statuta Grada Mostara („Gradski službeni glasnik Grada Mostara“ broj 4/04), Gradonačelnik Grada Mostara, kao odgovorni javni službenik, donosi

### R J E Š E N J E

#### o razrješenju predsjednika Školskog odbora Osnovne škole Ivana Gundulića Mostar

##### Članak 1.

Razrješava se dužnosti članstva u Školskom odboru Osnovne škole Ivana Gundulića Mostar na osobni zahtjev :

1. ŽELJKO DŽEBA, predsjednik iz reda osnivača.

##### Članak 2.

Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objaviti će se u „Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine“ i „Službenom glasniku Grada Mostara“.

Broj: 02-05-474/09

Mostar, 25.06.2009.godine

GRADONAČELNIK

Ljubo Bešlić, v.r.

Na osnovu člana 25. Zakona o ustanovama („Službeni list Republike Bosne i Hercegovine“ broj 6/92, 8/93 i 13/94), člana 104.a Zakona o osnovnom odgoju i obrazovanju („Službene novine Hercegovачко – neretvanskog kantona“ broj 5/00, 4/04 i 5/04) i člana 43. Statuta Grada Mostara („Gradski službeni glasnik Grada Mostara“ broj 4/04), Gradonačelnik Grada Mostara, kao odgovorni javni službenik, donosi

### R J E Š E N J E

#### o razrješenju predsjednika Školskog odbora Osnovne škole Ivana Gundulića Mostar



**Član 1.**

Razrješava se dužnosti članstva u Školskom odboru Osnovne škole Ivana Gundulića Mostar na lični zahtjev :

1. ŽELJKO DŽEBA, predsjednik iz reda osnivača.

**Član 2.**

Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u „Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine“ i „Službenom glasniku Grada Mostara“.

**Broj: 02-05-474/09**

**Mostar, 25.06.2009.godine**

**GRADONAČELNIK  
Ljubo Bešlić, s.r.**

---

На основу члана 25. Закона о установама („Службени лист Републике Босне и Херцеговине“ број 6/92, 8/93 и 13/94), члана 104.а Закона о основном одгоју и образовању („Службене новине Херцеговачко – неретванског кантона“ број 5/00, 4/04 и 5/04) и члана 43. Статута Града Мостара („Градски службени гласник Града Мостара“ број 4/04), Градоначелник Града Мостара, као одговорни јавни службеник, доноси

**Р Ј Е Ш Е Њ Е**

**о разрјешењу председника Школског  
одбора Основне школе Ивана Гундулића  
Мостар**

**Члан 1.**

Разрјешава се дужности чланства у Школском одбору Основне школе Ивана Гундулића Мостар на лични захтјев :

1. ЖЕЉКО ЏЕБА, председник из реда оснивача.

**Члан 2.**

Ово Рјешење ступа на снагу даном доношења, а објавити ће се у „Службеним новинама Федерације Босне и Херцеговине“ и „Службеном гласнику Града Мостара“.

**Број: 02-05-474/09**

**Мостар, 25.06.2009.године**

**ГРАДОНАЧЕЛНИК  
Љубо Бешлић, с.р.**

**30**

На temelju članka 104. a. Zakona o osnovnom odgoju i obrazovanju („Narodne novine Hercegovacko – neretvanske županije“ broj 5/00, 4/04 i 5/04) i članka 43. Statuta Grada Mostara („Gradski službeni glasnik Grada Mostara“ broj 4/04), a u svezi s člankom 4. stavak 2. Zakona o ministarskim, vladinim i drugim imenovanjima Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine“ broj 12/03), Gradonačelnik Mostara, kao odgovorni javni službenik, donosi

**R J E Š E N J E**

**о привременом именованју председника  
Школског одбора  
Основне школе Ивана Гундулића Мостар**

**Članak 1.**

U Školski odbor Osnovne škole Ivana Gundulića Mostar privremeno se imenuje do okončanja postupka izbora kojim će se izvršiti konačno imenovanje na način i u postupku propisanom Zakonom o ministarskim, vladinim i drugim imenovanjima Federacije Bosne i Hercegovine:

1. ZVONKO VIDOVIĆ, predsjednik iz reda osnivača.

**Članak 2.**

Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u „Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine“ i „Službenom glasniku Grada Mostara“.

**Broj: 02-05-474/09-1**

**Mostar, 25.06.2009.godine**

**GRADONAČELNIK  
Ljubo Bešlić, v.r.**

---

Na osnovu člana 104. a. Zakona o osnovnom odgoju i obrazovanju („Službene novine Hercegovacko – neretvanskog kantona“ broj 5/00,

4/04 i 5/04) i člana 43. Statuta Grada Mostara („Gradski službeni glasnik Grada Mostara“ broj 4/04), a u vezi sa članom 4. stav 2. Zakona o ministarskim, vladinim i drugim imenovanjima Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine“ broj 12/03), Gradonačelnik Mostara, kao odgovorni javni službenik, donosi

### **R J E Š E N J E**

#### **o privremenom imenovanju predsjednika Školskog odbora Osnovne škole Ivana Gundulića Mostar**

##### **Član 1.**

U Školski odbor Osnovne škole Ivana Gundulića Mostar privremeno se imenuje do okončanja postupka izbora kojim će se izvršiti konačno imenovanje na način i u postupku propisanom Zakonom o ministarskim, vladinim i drugim imenovanjima Federacije Bosne i Hercegovine:

1. ZVONKO VIDOVIĆ, predsjednik iz reda osnivača.

##### **Član 2.**

Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u „Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine“ i „Službenom glasniku Grada Mostara“.

**Broj: 02-05-474/09-1**

**Mostar, 25.06.2009.godine**

**GRADONAČELNIK  
Ljubo Bešlić, s.r.**

На основу члана 104. а. Закона о основном одгоју и образовању („Службене новине Херцеговачко – неретванског кантона“ број 5/00, 4/04 и 5/04) и члана 43. Статута Града Мостара („Градски службени гласник Града Мостара“ број 4/04), а у вези са чланом 4. став 2. Закона о министарским, владиним и другим именованима Федерације Босне и Херцеговине („Службене новине Федерације Босне и Херцеговине“ број 12/03), Градоначелник Мостара, као одговорни јавни службеник, доноси

### **Р Ј Е Ш Е Њ Е**

#### **о привременом именовану председника Школског одбора Основне школе Ивана Гундулића Мостар**

##### **Члан 1.**

У Школски одбор Основне школе Ивана Гундулића Мостар привремено се именује до окончања поступка избора којим ће се извршити коначно именовање на начин и у поступку прописаном Законом о министарским, владиним и другим именованима Федерације Босне и Херцеговине:

1. ЗВОНКО ВИДОВИЋ, председник из реда оснивача.

##### **Члан 2.**

Ово Рјешење ступа на снагу даном доношења, а објавити ће се у „Службеним новинама Федерације Босне и Херцеговине“ и „Службеном гласнику Града Мостара“.

**Број: 02-05-474/09-1**

**Мостар, 25.06.2009.године**

**ГРАДОНАЧЕЛНИК  
Љубо Бешлић, с.р.**

### **31**

На основу члана 25. Закона о установама („Службени лист Републике Босне и Херцеговине“ број 6/92, 8/93 и 13/94), члана 61. Закона о средњошколском одгоју и образовању („Народне новине Херцеговачко – неретванске жупаније“ број 8/00, 4/04, 5/04 и 8/06) и члана 43. Статута Града Мостара („Градски службени гласник Града Мостара“ број 4/04), Градоначелник Мостара, као одговорни јавни службеник, доноси

### **Р Ј Е Ш Е Н Ј Е**

#### **о разрјешењу члана Школског одбора Средње ликовне школе Габријела Јуркића Мостар**

##### **Чланак 1.**

Разрјешава се дужности члана Школског одбора Средње ликовне школе Габријела Јуркића Мостар :

1. ВЈЕКОСЛАВ ТОМИЋ, члан из реда оснивача

**Članak 2.**

Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u „Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine“ i „Službenom glasniku Grada Mostara“.

**Broj: 06/2-40-4865/09**

**Mostar, 25.06.2009.godine**

**GRADONAČELNIK  
Ljubo Bešlić, v.r.**

Na osnovu člana 25. Zakona o ustanovama („Službeni list Republike Bosne i Hercegovine“ broj 6/92, 8/93 i 13/94), člana 61. Zakona o srednjoškolskom odgoju i obrazovanju („Službene novine Hercegovačko – neretvanskog kantona“ broj 8/00, 4/04, 5/04 i 8/06) i člana 43. Statuta Grada Mostara („Gradski službeni glasnik Grada Mostara“ broj 4/04), Gradonačelnik Mostara, kao odgovorni javni službenik, donosi

**R J E Š E N J E**

**o razrješenju člana Školskog odbora  
Srednje likovne škole Gabrijela Jurkića  
Mostar**

**Član 1.**

Razrješava se dužnosti člana Školskog odbora Srednje likovne škole Gabrijela Jurkića Mostar:

1. VJEKOSLAV TOMIĆ, član iz reda osnivača

**Član 2.**

Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u „Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine“ i „Službenom glasniku Grada Mostara“.

**Broj: 06/2-40-4865/09**

**Mostar, 25.06.2009.godine**

**GRADONAČELNIK  
Ljubo Bešlić, s.r.**

Na osnovu člana 25. Zakona o ustanovama („Službeni list Republike Bosne i Hercegovine“ broj 6/92, 8/93 i 13/94), člana 61. Zakona o srednjoškolskom odgoju i obrazovanju („Službene novine Hercegovačko – neretvanskog kantona“ broj 8/00, 4/04, 5/04 i 8/06) i člana 43. Statuta Grada Mostara („Gradski službeni glasnik Grada Mostara“ broj 4/04), Gradonačelnik Mostara, kao odgovorni javni službenik, donosi

– neretvanskog kantona“ broj 8/00, 4/04, 5/04 i 8/06) i člana 43. Statuta Grada Mostara („Gradski službeni glasnik Grada Mostara“ broj 4/04), Gradonačelnik Mostara, kao odgovorni javni službenik, donosi

**Р Ј Е Ш Е Њ Е**

**о разрјешењу члана Школског одбора  
Средње ликовне школе Габријела Јуркића  
Мостар**

**Члан 1.**

Разрјешава се дужности члана Школског одбора Средње ликовне школе Габријела Јуркића Мостар:

1. ВЈЕКОСЛАВ ТОМИЋ, члан из реда оснивача

**Члан 2.**

Ово Рјешење ступа на снагу даном доношења, а објавити ће се у „Службеним новинама Федерације Босне и Херцеговине“ и „Службеном гласнику Града Мостара“.

**Број: 06/2-40-4865/09**

**Мостар, 25.06.2009.године**

**ГРАДОНАЧЕЛНИК  
Љубо Бешлић, с.р.**

**32**

Na temelju članka 61. Zakona o srednjoškolskom odgoju i obrazovanju („Narodne novine Hercegovačko - neretvanske županije“ broj 8/00, 4/04, 5/04 i 8/06), članka 43. Statuta Grada Mostara („Gradski službeni glasnik Grada Mostara“ broj 4/04), a u svezi s člankom 4. stavak 2. Zakona o ministarskim, vladinim i drugim imenovanjima Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine“ broj 12/03), Gradonačelnik Mostara, kao odgovorni javni službenik, donosi

**R J E Š E N J E**

**о привременом именованју члана Школског  
одбора Средње ликовне школе  
Габријела Јуркића Мостар**

**Članak 1.**

U Školski odbor Srednje likovne škole Gabrijela Jurkića Mostar privremeno se imenuje do okončanja postupka izbora kojim će se izvršiti konačno imenovanje na način i u postupku propisanom Zakonom o ministarskim, vladinim i drugim imenovanjima Federacije Bosne i Hercegovine :

1. ZVONKO VIDOVIĆ, član iz reda osnivača.

**Članak 2.**

Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u „Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine“ i „Službenom glasniku Grada Mostara“.

**Broj: 06/2-40-4865/09-1  
Mostar, 25.06.2009.godine**

**GRADONAČELNIK  
Ljubo Bešlić, v.r.**

---

Na osnovu člana 61. Zakona o srednjoškolskom odgoju i obrazovanju („Službene novine Hercegovačko – neretvanskog kantona“ broj 8/00, 4/04, 5/04 i 8/06), člana 43. Statuta Grada Mostara („Gradski službeni glasnik Grada Mostara“ broj 4/04), a u vezi sa članom 4. stav 2. Zakona o ministarskim, vladinim i drugim imenovanjima Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine“ broj 12/03), Gradonačelnik Mostara, kao odgovorni javni službenik, donosi

**R J E Š E N J E  
o privremenom imenovanju člana Školskog  
odbora Srednje likovne škole  
Gabrijela Jurkića Mostar**

**Član 1.**

U Školski odbor Srednje likovne škole Gabrijela Jurkića Mostar privremeno se imenuje do okončanja postupka izbora kojim će se izvršiti konačno imenovanje na način i u postupku propisanom Zakonom o ministarskim, vladinim i drugim imenovanjima Federacije Bosne i Hercegovine :

1. ZVONKO VIDOVIĆ, član iz reda osnivača.

**Član 2.**

Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u „Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine“ i „Službenom glasniku Grada Mostara“.

**Broj: 06/2-40-4865/09-1  
Mostar, 25.06.2009.godine**

**GRADONAČELNIK  
Ljubo Bešlić, s.r.**

---

На основу члана 61. Закона о средњошколском одгоју и образовању („Службене новине Херцеговачко – неретванског кантона“ број 8/00, 4/04, 5/04 и 8/06), члана 43. Статута Града Мостара („Градски службени гласник Града Мостара“ број 4/04), а у вези са чланом 4. став 2. Закона о министарским, владиним и другим именовањима Федерације Босне и Херцеговине („Службене новине Федерације Босне и Херцеговине“ број 12/03), Градоначелник Мостара, као одговорни јавни службеник, доноси

**Р Ј Е Ш Е Њ Е  
о привременом именовању члана  
Школског одбора Средње ликовне школе  
Габријела Јуркића Мостар**

**Члан 1.**

У Школски одбор Средње ликовне школе Габријела Јуркића Мостар привремено се именује до окончања поступка избора којим ће се извршити коначно именовање на начин и у поступку прописаном Законом о министарским, владиним и другим именовањима Федерације Босне и Херцеговине :

1. ЗВОНКО ВИДОВИЋ, члан из реда оснивача.

**Члан 2.**

Ово Рјешење ступа на снагу даном доношења, а објавити ће се у „Службеним новинама Федерације Босне и Херцеговине“ и „Службеном гласнику Града Мостара“.

**Број: 06/2-40-4865/09-1  
Мостар, 25.06.2009.године**

**ГРАДОНАЧЕЛНИК  
Љубо Бешлић, с.р.**

33

Na temelju članka 25. Zakona o ustanovama („Službeni list Republike Bosne i Hercegovine“ broj 6/92, 8/93 i 13/94), članka 104.a Zakona o osnovnom odgoju i obrazovanju („Narodne novine Hercegovачко – neretvanske županije“ broj 5/00, 4/04 i 5/04) i članka 43. Statuta Grada Mostara („Gradski službeni glasnik Grada Mostara“ broj 4/04), Gradonačelnik Grada Mostara, kao odgovorni javni službenik, donosi

**R J E Š E N J E****o razrješenju člana Školskog odbora Osnovne škole Ivana Gundulića Mostar****Članak 1.**

Razrješava se dužnosti članstva u Školskom odboru Osnovne škole Ivana Gundulića Mostar, na osobni zahtjev :

1. ZVONIMIR BELŠA, član iz reda uposlenika.

**Članak 2.**

Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objaviti će se u „Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine“ i „Službenom glasniku Grada Mostara“.

**Broj: 06/2-40-5592/09****Mostar, 25.06.2009.godine****GRADONAČELNIK****Ljubo Bešlić, v.r.**

Na osnovu člana 25. Zakona o ustanovama („Službeni list Republike Bosne i Hercegovine“ broj 6/92, 8/93 i 13/94), člana 104.a Zakona o osnovnom odgoju i obrazovanju („Službene novine Hercegovачко – neretvanskog kantona“ broj 5/00, 4/04 i 5/04) i člana 43. Statuta Grada Mostara („Gradski službeni glasnik Grada Mostara“ broj 4/04), Gradonačelnik Grada Mostara, kao odgovorni javni službenik, donosi

**R J E Š E N J E****o razrješenju člana Školskog odbora Osnovne škole Ivana Gundulića Mostar****Član 1.**

Razrješava se dužnosti članstva u Školskom odboru Osnovne škole Ivana Gundulića Mostar, na lični zahtjev :

1. ZVONIMIR BELŠA, član iz reda zaposlenika.

**Član 2.**

Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objaviti će se u „Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine“ i „Službenom glasniku Grada Mostara“.

**Broj: 06/2-40-5592/09****Mostar, 25.06.2009.godine****GRADONAČELNIK****Ljubo Bešlić, s.r.**

На основу члана 25. Закона о установама („Службени лист Републике Босне и Херцеговине“ број 6/92, 8/93 и 13/94), члана 104.а Закона о основном одгоју и образовању („Службене новине Херцеговачко – неретванског кантона“ број 5/00, 4/04 и 5/04) и члана 43. Статута Града Мостара („Градски службени гласник Града Мостара“ број 4/04), Градоначелник Града Мостара, као одговорни јавни службеник, доноси

**Р Ј Е Ш Е Њ Е****о разрјешењу члана Школског одбора Основне школе Ивана Гундулића Мостар****Члан 1.**

Разрјешава се дужности чланства у Школском одбору Основне школе Ивана Гундулића Мостар, на лични захтјев :

1. ЗВОНИМИР БЕЛША, члан из реда запосленика.

**Члан 2.**

Ово Рјешење ступа на снагу даном доношења, а објавити ће се у „Службеним новинама Федерације Босне и Херцеговине“ и „Службеном гласнику Града Мостара“.

**Број: 06/2-40-5592/09****Мостар, 25.06.2009.године****ГРАДОНАЧЕЛНИК****Љубо Бешлић, с.р.**

34

Na temelju članka 12. Zakona o ministarskim, vladinim i drugim imenovanjima Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine“ broj 34/03), članka 104. a. Zakona o osnovnom odgoju i obrazovanju („Narodne novine Hercegovачko – neretvanske županije“ broj 5/00, 4/04 i 5/04), članka 43. Statuta Grada Mostara („Gradski službeni glasnik Grada Mostara“ broj 4/04) i članka 14. Odluke o kriterijima i postupku za imenovanje upravnih odbora/upravnih vijeća javnih ustanova čiji osnivač je Grad Mostar te njihovim pravima, obavezama i odgovornosti („Službeni glasnik Grada Mostara“ broj 5/05), Gradonačelnik Grada Mostara, kao odgovorni javni službenik, donosi

**R J E Š E N J E****o konačnom imenovanju člana Školskog odbora  
Osnovne škole Ivana Gundulića Mostar****Članak 1.**

U Školski odbor Osnovne škole Ivana Gundulića Mostar imenuje se:

1. NIKOLINA STOJIĆ, član iz reda uposlenika.

**Članak 2.**

Mandat člana Školskog odbora iz članka 1. ovog Rješenja traje do isteka vremena na koje je imenovan Školski odbor.

**Članak 3.**

Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u „Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine“ i „Službenom glasniku Grada Mostara“.

**Broj: 06/2-40-5592/09-1  
Mostar, 25.06.2009.godine**

**GRADONAČELNIK  
Ljubo Bešlić, v.r.**

Na osnovu člana 12. Zakona o ministarskim, vladinim i drugim imenovanjima Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine“ broj 34/03), člana 104. a. Zakona o osnovnom odgoju i obrazovanju („Službene novine

Hercegovачko – neretvanskog kantona“ broj 5/00, 4/04 i 5/04), člana 43. Statuta Grada Mostara („Gradski službeni glasnik Grada Mostara“ broj 4/04) i člana 14. Odluke o kriterijima i postupku za imenovanje upravnih odbora/upravnih vijeća javnih ustanova čiji osnivač je Grad Mostar te njihovim pravima, obavezama i odgovornosti („Službeni glasnik Grada Mostara“ broj 5/05), Gradonačelnik Grada Mostara, kao odgovorni javni službenik, donosi

**R J E Š E N J E****o konačnom imenovanju člana Školskog odbora  
Osnovne škole Ivana Gundulića Mostar****Član 1.**

U Školski odbor Osnovne škole Ivana Gundulića Mostar imenuje se:

1. NIKOLINA STOJIĆ, član iz reda zaposlenika.

**Član 2.**

Mandat člana Školskog odbora iz člana 1. ovog Rješenja traje do isteka vremena na koje je imenovan Školski odbor.

**Član 3.**

Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u „Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine“ i „Službenom glasniku Grada Mostara“.

**Broj: 06/2-40-5592/09-1  
Mostar, 25.06.2009.godine**

**GRADONAČELNIK  
Ljubo Bešlić, s.r.**

На основу члана 12. Закона о министарским, владиним и другим именованима Федерације Босне и Херцеговине („Службене новине Федерације Босне и Херцеговине“ број 34/03), члана 104. а. Закона о основном одгоју и образовању („Службене новине Херцеговачко – неретванског кантона“ број 5/00, 4/04 и 5/04), члана 43. Статута Града Мостара („Градски службени гласник Града Мостара“ број 4/04) и члана 14. Одлуке о критеријима и поступку за именовање управних одбора/управних вијећа

јавних установа чији оснивач је Град Мостар те њиховим правима, обавезама и одговорности („Службени гласник Града Мостара“ број 5/05), Градоначелник Града Мостара, као одговорни јавни службеник, доноси

### **Р Ј Е Ш Е Њ Е**

**о коначном именовану члана Школског одбора  
Основне школе Ивана Гундулића Мостар**

#### **Члан 1.**

У Школски одбор Основне школе Ивана Гундулића Мостар именује се:

1. НИКОЛИНА СТОЈИЋ, члан из реда запосленика.

#### **Члан 2.**

Мандат члана Школског одбора из члана 1. овог Рјешења траје до истека времена на које је именован Школски одбор.

#### **Члан 3.**

Ово Рјешење ступа на снагу даном доношења, а објавит ће се у „Службеним новинама Федерације Босне и Херцеговине“ и „Службеном гласнику Града Мостара“.

**Број: 06/2-40-5592/09-1  
Мостар, 25.06.2009.године**

**ГРАДОНАЧЕЛНИК  
Љубо Бешлић, с.р.**

**35**

Na temelju članka 25. Zakona o ustanovama („Službeni list Republike Bosne i Hercegovine“ broj 6/92, 8/93 i 13/94), članka 104.a Zakona o osnovnom odgoju i obrazovanju („Narodne novine Hercegovinačko – neretvanske županije“ broj 5/00, 4/04 i 5/04) i članka 43. Statuta Grada Mostara („Gradski službeni glasnik Grada Mostara“ broj 4/04), Gradonačelnik Grada Mostara, kao odgovorni javni službenik, donosi

### **Р Ј Е Ш Е Њ Е**

**о разрјеšenju члана Школског одбора ЈУ VI  
основне школе Мостар**

#### **Чланак 1.**

Razrješava se dužnosti članstva u Školskom odboru JU VI osnovne škole Mostar, na osobni zahtjev :

1. VELIBOR PUDAR, član iz reda roditelja.

#### **Чланак 2.**

Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objaviti će se u „Službenim novinama Federacije Bosna i Hercegovine“ i „Službenom glasniku Grada Mostara“.

**Број: 06/2-40-7643/09  
Мостар, 29.06.2009.године**

**ГРАДОНАЧЕЛНИК  
Љубо Беšliћ, в.р.**

Na osnovu člana 25. Zakona o ustanovama („Službeni list Republike Bosne i Hercegovine“ broj 6/92, 8/93 i 13/94), člana 104.a Zakona o osnovnom odgoju i obrazovanju („Službene novine Hercegovinačko – neretvanskog kantona“ broj 5/00, 4/04 i 5/04) i člana 43. Statuta Grada Mostara („Gradski službeni glasnik Grada Mostara“ broj 4/04), Gradonačelnik Grada Mostara, kao odgovorni javni službenik, donosi

### **Р Ј Е Ш Е Њ Е**

**о разрјеšenju члана Школског одбора ЈУ VI  
основне школе Мостар**

#### **Члан 1.**

Razrješava se dužnosti članstva u Školskom odboru JU VI osnovne škole Mostar, na lični zahtjev :

1. VELIBOR PUDAR, član iz reda roditelja.

#### **Члан 2.**

Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objaviti će se u „Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine“ i „Službenom glasniku Grada Mostara“.

**Број: 06/2-40-7643/09  
Мостар, 29.06.2009.године**

**ГРАДОНАЧЕЛНИК  
Љубо Беšliћ, с.р.**

На основу члана 25. Закона о установама („Службени лист Републике Босне и Херцеговине“ број 6/92, 8/93 и 13/94), члана 104.а Закона о основном одгоју и образовању („Службене новине Херцеговачко – неретванског кантона“ број 5/00, 4/04 и 5/04) и члана 43. Статута Града Мостара („Градски службени гласник Града Мостара“ број 4/04), Градоначелник Града Мостара, као одговорни јавни службеник, доноси

### Р Ј Е Ш Е Њ Е

#### о разрјешењу члана Школског одбора ЈУ VI основне школе Мостар

##### Члан 1.

Разрјешава се дужности чланства у Школском одбору ЈУ VI основне школе Мостар, на лични захтјев :

1. ВЕЛИБОР ПУДАР, члан из реда родитеља.

##### Члан 2.

Ово Рјешење ступа на снагу даном доношења, а објавити ће се у „Службеним новинама Федерације Босне и Херцеговине“ и „Службеном гласнику Града Мостара“.

**Број: 06/2-40-7643/09**

**Мостар, 29.06.2009.године**

**ГРАДОНАЧЕЛНИК  
Љубо Бешлић, с.р.**

**36**

На temelju članka 12. Zakona o ministarskim, vladinim i drugim imenovanjima Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine“ broj 34/03), članka 104. a. Zakona o osnovnom odgoju i obrazovanju („Narodne novine Hercegovačko – neretvanske županije“ broj 5/00, 4/04 i 5/04), članka 43. Statuta Grada Mostara („Gradski službeni glasnik Grada Mostara“ broj 4/04) i članka 14. Odluke o kriterijima i postupku za imenovanje upravnih odbora/upravnih vijeća javnih ustanova čiji osnivač je Grad Mostar te njihovim pravima, obvezama i odgovornosti („Službeni glasnik Grada Mostara“ broj 5/05), Gradonačelnik Grada Mostara, kao odgovorni javni službenik, donosi

### Р Ј Е Ш Е Њ Е

#### о коначном именованју члана Школског одбора ЈУ VI основне школе Мостар

##### Чланак 1.

У Школски одбор ЈУ VI Основне школе Мостар именује се:

1. RAMIZ VEJZOVIĆ, члан из реда родитеља.

##### Чланак 2.

Mandat člana Školskog odbora iz članka 1. ovog Rješenja traje do isteka vremena na koje je imenovan Školski odbor.

##### Чланак 3.

Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objaviti će se u „Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine“ i „Službenom glasniku Grada Mostara“.

**Број: 06/2-40-7643/09-1**

**Мостар, 29.06.2009.године**

**ГРАДОНАЧЕЛНИК  
Љубо Бешлић, в.р.**

Na osnovu člana 12. Zakona o ministarskim, vladinim i drugim imenovanjima Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine“ broj 34/03), člana 104. a. Zakona o osnovnom odgoju i obrazovanju („Službene novine Hercegovačko – neretvanskog kantona“ broj 5/00, 4/04 i 5/04), člana 43. Statuta Grada Mostara („Gradski službeni glasnik Grada Mostara“ broj 4/04) i člana 14. Odluke o kriterijima i postupku za imenovanje upravnih odbora/upravnih vijeća javnih ustanova čiji osnivač je Grad Mostar te njihovim pravima, obavezama i odgovornosti („Službeni glasnik Grada Mostara“ broj 5/05), Gradonačelnik Grada Mostara, kao odgovorni javni službenik, donosi

### Р Ј Е Ш Е Њ Е

#### о коначном именованју члана Школског одбора ЈУ VI основне школе Мостар

##### Члан 1.

У Школски одбор ЈУ VI основне школе Мостар именује се:



1. RAMIZ VEJZOVIĆ, član iz reda roditelja.

### Član 2.

Mandat člana Školskog odbora iz člana 1. ovog Rješenja traje do isteka vremena na koje je imenovan Školski odbor.

### Član 3.

Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u „Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine“ i „Službenom glasniku Grada Mostara“.

**Broj: 06/2-40-7643/09-1  
Mostar, 29.06.2009.godine**

**GRADONAČELNIK  
Ljubo Bešlić, s.r.**

На основу члана 12. Закона о министарским, владиним и другим именованима Федерације Босне и Херцеговине („Службене новине Федерације Босне и Херцеговине“ број 34/03), члана 104. а. Закона о основном одгоју и образовању („Службене новине Херцеговачко – неретванског кантона“ број 5/00, 4/04 и 5/04), члана 43. Статута Града Мостара („Градски службени гласник Града Мостара“ број 4/04) и члана 14. Одлуке о критеријима и поступку за именовање управних одбора/управних вијећа јавних установа чији оснивач је Град Мостар те њиховим правима, обавезама и одговорности („Службени гласник Града Мостара“ број 5/05), Градоначелник Града Мостара, као одговорни јавни службеник, доноси

## Р Ј Е Ш Е Њ Е

**о коначном именовању члана Школског одбора ЈУ VI основне школе Мостар**

### Члан 1.

У Школски одбор ЈУ VI основне школе Мостар именује се:

1. РАМИЗ ВЕЈЗОВИЋ, члан из реда родитеља.

### Члан 2.

Мандат члана Школског одбора из члана 1. овог Рјешења траје до истека времена на које је именован Школски одбор.

### Члан 3.

Ово Рјешење ступа на снагу даном доношења, а објавити ће се у „Службеним новинама Федерације Босне и Херцеговине“ и „Службеном гласнику Града Мостара“.

**Број: 06/2-40-7643/09-1  
Мостар, 29.06.2009.године**

**ГРАДОНАЧЕЛНИК  
Љубо Бешлић, с.р.**

### 37

На основу члана 25. Закона о установама („Службени лист Републике Босне и Херцеговине“ број 6/92, 8/93 и 13/94), члана 104.а Закона о основном одгоју и образовању („Народне новине Херцеговачко – неретванске жупаније“ број 5/00, 4/04 и 5/04), члана 61. Закона о средњошколском одгоју и образовању („Народне новине Херцеговачко-неретванске жупаније“ број 8/00, 4/04, 5/04 и 8/06) и члана 43. Статута Града Мостара („Градски службени гласник Града Мостара“ број 4/04), Градоначелник Града Мостара, као одговорни јавни службеник, доноси

## Р Ј Е Ш Е Њ Е

**о разрјешенју члана Школског одбора Глазбене школе Ивана племенитог Зајца Мостар**

### Чланак 1.

Разрјешава се дужности чланства у Школском одбору Глазбене школе Ивана пл. Зајца Мостар, на особни захтев :

1. DUBRAVKA ZELENICA-MILIČEVIĆ, члан из реда уposedника.

### Чланак 2.

Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u „Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine“ i „Službenom glasniku Grada Mostara“.

**Broj: 02-40-7831/09  
Mostar, 09.07.2009.godine**

**GRADONAČELNIK  
Ljubo Bešlić, v.r.**

Na osnovu člana 25. Zakona o ustanovama („Službeni list Republike Bosne i Hercegovine“ broj 6/92, 8/93 i 13/94), člana 104.a Zakona o osnovnom odgoju i obrazovanju („Službene novine Hercegovačko – neretvanskog kantona“ broj 5/00, 4/04 i 5/04), člana 61. Zakona o srednjoškolskom odgoju i obrazovanju („Službene novine Hercegovačko-neretvanskog kantona“ broj 8/00, 4/04, 5/04 i 8/06) i člana 43. Statuta Grada Mostara („Gradski službeni glasnik Grada Mostara“ broj 4/2004), Gradonačelnik Grada Mostara, kao odgovorni javni službenik, donosi

### **R J E Š E N J E**

#### **o razrješenju člana Školskog odbora Glazbene škole Ivana plemenitog Zajca Mostar**

##### **Član 1.**

Razrješava se dužnosti članstva u Školskom odboru Glazbene škole Ivana pl. Zajca Mostar, na lični zahtjev :

1. DUBRAVKA ZELENICA-MILIČEVIĆ, član iz reda zaposlenika.

##### **Član 2.**

Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u „Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine“ i „Službenom glasniku Grada Mostara“.

**Broj: 02-40-7831/09**

**Mostar, 09.07.2009.godine**

**GRADONAČELNIK  
Ljubo Bešlić, s.r.**

На основу члана 25. Закона о установама („Службени лист Републике Босне и Херцеговине“ број 6/92, 8/93 и 13/94), члана 104.а Закона о основном одгоју и образовању („Службене новине Херцеговачко – неретванског кантона“ број 5/00, 4/04 и 5/04), члана 61. Закона о средњошколском одгоју и образовању („Службене новине Херцеговачко-неретванског кантона“ број 8/00, 4/04, 5/04 и 8/06) и члана 43. Статута Града Мостара („Градски службени гласник Града Мостара“ број 4/2004), Градоначелник Града Мостара, као одговорни јавни службеник, доноси

### **Р Ј Е Ш Е Њ Е**

#### **о разрјешењу члана Школског одбора Глазбене школе Ивана племенитог Зајца Мостар**

##### **Члан 1.**

Разрјешава се дужности чланства у Школском одбору Глазбене школе Ивана пл. Зајца Мостар, на лични захтјев :

1. ДУБРАВКА ЗЕЛЕНИКА-МИЛИЧЕВИЋ, члан из реда запосленика.

##### **Члан 2.**

Ово Рјешење ступа на снагу даном доношења, а објавити ће се у „Службеним новинама Федерације Босне и Херцеговине“ и „Службеном гласнику Града Мостара“.

**Број: 02-40-7831/09**

**Мостар, 09.07.2009.године**

**ГРАДОНАЧЕЛНИК  
Љубо Бешлић, с.р.**

### **38**

Na temelju članka 12. Zakona o ministarskim, vladinim i drugim imenovanjima Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine“ broj 34/03), članka 104. a. Zakona o osnovnom odgoju i obrazovanju („Narodne novine Hercegovačko – neretvanske županije“ broj 5/00, 4/04 i 5/04), članka 61. Zakona o srednjoškolskom odgoju i obrazovanju („Narodne novine Hercegovačko-neretvanske županije“ broj 8/00, 4/04, 5/04, 8/06), članka 43. Statuta Grada Mostara („Gradski službeni glasnik Grada Mostara“ broj 4/04) i članka 14. Odluke o kriterijima i postupku za imenovanje upravnih odbora/upravnih vijeća javnih ustanova čiji osnivač je Grad Mostar te njihovim pravima, obvezama i odgovornosti („Službeni glasnik Grada Mostara“ broj 5/05), Gradonačelnik Grada Mostara, kao odgovorni javni službenik, donosi

### **R J E Š E N J E**

#### **o konačnom imenovanju člana Školskog odbora Glazbene škole Ivana plemenitog Zajca Mostar**

**Članak 1.**

U Školski odbor Glazbene škole Ivana pl. Zajca Mostar imenuje se:

1. DRAGAN FILIPOVIĆ, član iz reda uposlenika.

**Članak 2.**

Mandat člana Školskog odbora iz članka 1. ovog Rješenja traje do isteka vremena na koje je imenovan Školski odbor.

**Članak 3.**

Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objaviti će se u „Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine“ i „Službenom glasniku Grada Mostara“.

**Broj: 02-40-7831/09-1**

**Mostar, 09.07.2009.godine**

**GRADONAČELNIK**

**Ljubo Bešlić, v.r.**

---

Na osnovu člana 12. Zakona o ministarskim, vladinim i drugim imenovanjima Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine“ broj 34/03), člana 104. a. Zakona o osnovnom odgoju i obrazovanju („Službene novine Hercegovačko – neretvanskog kantona“ broj 5/00, 4/04 i 5/04), člana 61. Zakona o srednjoškolskom odgoju i obrazovanju („Službene novine Hercegovačko-neretvanskog kantona“ broj 8/00, 4/04, 5/04, 8/06), člana 43. Statuta Grada Mostara („Gradski službeni glasnik Grada Mostara“ broj 4/04) i člana 14. Odluke o kriterijima i postupku za imenovanje upravnih odbora/upravnih vijeća javnih ustanova čiji osnivač je Grad Mostar te njihovim pravima, obavezama i odgovornosti („Službeni glasnik Grada Mostara“ broj 5/05), Gradonačelnik Grada Mostara, kao odgovorni javni službenik, donosi

**R J E Š E N J E**

**o konačnom imenovanju člana Školskog odbora Glazbene škole Ivana plemenitog Zajca Mostar**

**Član 1.**

U Školski odbor Glazbene škole Ivana pl. Zajca Mostar imenuje se:

1. DRAGAN FILIPOVIĆ, član iz reda zaposlenika.

**Član 2.**

Mandat člana Školskog odbora iz člana 1. ovog Rješenja traje do isteka vremena na koje je imenovan Školski odbor.

**Član 3.**

Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objaviti će se u „Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine“ i „Službenom glasniku Grada Mostara“.

**Broj: 02-40-7831/09-1**

**Mostar, 09.07.2009.godine**

**GRADONAČELNIK**

**Ljubo Bešlić, s.r.**

---

На основу члана 12. Закона о министарским, владиним и другим именованима Федерације Босне и Херцеговине („Службене новине Федерације Босне и Херцеговине“ број 34/03), члана 104. а. Закона о основном одгоју и образовању („Службене новине Херцеговачко – неретванског кантона“ број 5/00, 4/04 и 5/04), члана 61. Закона о средњошколском одгоју и образовању („Службене новине Херцеговачко-неретванског кантона“ број 8/00, 4/04, 5/04, 8/06), члана 43. Статута Града Мостара („Градски службени гласник Града Мостара“ број 4/04) и члана 14. Одлуке о критеријима и поступку за именовање управних одбора/управних вијећа јавних установа чији оснивач је Град Мостар те њиховим правима, обавезама и одговорности („Службени гласник Града Мостара“ број 5/05), Градоначелник Града Мостара, као одговорни јавни службеник, доноси

**Р Ј Е Ш Е Њ Е**

**о коначном именовану члана Школског одбора**

**Глазбене школе Ивана племенитог Зајца Мостар**

**Члан 1.**

У Школски одбор Глазбене школе Ивана пл. Зајца Мостар именује се:

1. ДРАГАН ФИЛИПОВИЋ, члан из реда запосленика.

**Члан 2.**

Мандат члана Школског одбора из члана 1. овог Рјешења траје до истека времена на које је именован Школски одбор.

**Члан 3.**

Ово Рјешење ступа на снагу даном доношења, а објавити ће се у „Службеним новинама Федерације Босне и Херцеговине“ и „Службеном гласнику Града Мостара“.

**Број: 02-40-7831/09-1**

**Мостар, 09.07.2009.године**

**ГРАДОНАЧЕЛНИК**

**Љубо Бешлић, с.р.**

**Nakladnik/izdavač ne može preuzeti odgovornost za jezik službenih objava i oglasa koje se objavljuju u dijelu “Objave i oglasi”.**

**“SLUŽBENI GLASNIK GRADA MOSTARA”**

Nakladnik/izdavač: GRAD MOSTAR

Za nakladnika/izdavača: Tajnik/sekretar Stručne službe Gradskog vijeća: tel.: 036 / 514-250, 514-254, faks: 514-253

List izlazi prema potrebi. Pretplata za 2009. godinu iznosi **117,00 KM sa PDV-om**. Pretplata, prodaja i primanje oglasa obavlja se u ulici Rade Bitange 13a u Mostaru. Žiro račun broj: **1610200009950649** kod Raiffeisen bank d.d. BiH GF Mostar.

Pretplatnicima koji se pretplate tijekom/tokom godine ne možemo garantovati prijem svih prethodno izdatih brojeva.

Tisak/štampa: IC štamparija Mostar, Karađozbegova 1.

Naklada/tiraž: 200 primjeraka